

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

1

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner, wǒ shì Eileen.

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner，我是 Eileen。

Halo semuanya! Selamat di Mandarin Corner! Saya Eileen.

2

Rén de yīshēng zhōng ne huì yǒu hěn duō bùtóng de zhuīqiú hé mùbiāo,

人的一生中呢会有很多不同的追求和目标，

Dalam hidup, kita pasti memiliki pencarian dan tujuan yang berbeda.

3

qízhōng zuì zhǔyào de sān gè fēnbié shì àiqíng, jiànkāng hé jīnqián.

其中最主要的三个分别是爱情、健康和金钱。

Diantaranya yang utama adalah cinta, kesehatan dan uang.

4

Dànshì zài bùtóng rén de xīnzhōng,

但是在不同人的心中，

Tapi, setiap orang mempunyai pemikiran yang berbeda,

5

zhè sān gè mùbiāo huì zhànjù bùtóng de fènliang yǔ dìwèi.

这三个目标会占据不同的分量与地位。

ketiga tujuan ini mempunyai bobot yang berbeda.

6

Nàme duìyú Zhōngguórén láishuō,

那么对于中国人来说，

Jadi, bagi orang China,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

7

nǎyīge cái shì zuì zhòngyào de ne?

哪一个才是最重要的呢？

yang mana yang paling penting?

8

Xiàmiàn wǒmen jiù lái tīngtīng lùrén de kànfǎ ba!

下面我们就来听听路人的看法吧！

Sekarang, mari kita dengarkan pendapat beberapa orang China tentang ini!

9

Jiǎrú nǐ zhè yībèizi zhǐ kěyǐ bǎozhèng yōngyǒu

假如你这一辈子只可以保证拥有

Dalam hidup ini, jika kamu dijamin hanya memiliki

10

àiqíng, jīnqián hé jiànkāng zhōng de qízhōng yī yàng,

爱情、金钱和健康中的其中一样，

satu hal antara cinta, uang, dan kesehatan,

11

nǐ huì xuǎn nǎ yī yàng?

你会选哪一样？

mana yang akan kamu pilih?

12

Jiànkāng | Wèishénme?

健康 | 为什么？

Kesehatan | Kenapa?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

13

Yīnwèi wǒ juéde yào xiān yǒu jiànkāng zhège jīchǔ

因为我觉得要先有健康这个基础

Karena aku pikir aku butuh kesehatan sebagai dasar

14

wǒ cái kěyǐ yǒunénglì qù dédào qítā wǒ xiǎngyào de dōngxi.

我才可以有能力去得到其它我想要的东西。

untuk mendapatkan hal lain yang aku inginkan.

15

Dànshì nǐ hěn yǒukěnéng zhèng bùdào nàme duō qián,

但是你很有可能挣不到那么多钱，

Tapi kemungkinan kamu tidak bisa menghasilkan banyak uang,

16

ránhòu mǎnzú bùliǎo nǐ qítā de xūqiú.

然后满足不了你其它的需求。

untuk memenuhi kebutuhanmu.

17

Méiguānxi, yīnwèi wǒ juéde mùqián zìjǐ de zhège zhuàngtài

没关系，因为我觉得目前自己的这个状态

Tidak apa-apa! Kondisiku saat ini seperti itu

18

yě shì méiyǒu hěn duō qián,

也是没有很多钱，

aku tidak mempunyai banyak uang,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

19

dànshì wǒ juéde, duìwǒláishuō la,

但是我觉得，对我来说啦，

tapi aku berpikir, untukku,

20

chúle jīnqián zhīwài, hái yǒu lìngwài yīxiē gèng zhòngyào de dōngxi.

除了金钱之外，还有另外一些更重要的东西。

selain uang, masih ada hal lain yang lebih penting.

21

Àiqíng ne? Àiqíng bù zhòngyào ma?

爱情呢？爱情不重要吗？

Bagaimana dengan cinta? Bukannya cinta itu penting?

22

Àiqíng yě zhòngyào,

爱情也重要，

Cinta juga penting.

23

dànshì wǒ juéde gèng zhòngyào de shì nǐ ài zìjǐ.

但是我觉得更重要的是你爱自己。

Tapi menurutku hal yang paling penting adalah mencintai diri sendiri.

24

Nà jiǎrú nǐ zhè yībèizi jiù zhǎobudào àiqíng le,

那假如你这一辈子就找不到爱情了，

Jadi, jika kamu tidak menemukan cinta dalam seumur hidup,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

25

zhǎobudào nàge shìhé de rén, yě méiyǒuguānxi ma?

找不到那个适合的人，也没有关系吗？

atau kamu tidak menemukan orang yang cocok, apakah itu tidak masalah?

26

Méiyǒuguānxi, yīnwèi zhǐyào nǐ zúgòu de ài nǐ zìjǐ,

没有关系，因为只要你足够地爱你自己，

Tidak masalah, Karena selama kamu cukup mencintai diri sendiri,

27

wǒ juéde zhège cái shì zuì zhòngyào de.

我觉得这个才是最重要的。

menurutku, itu hal yang paling penting.

28

Suǒyǐ nǐ de yìsi shì shuō nǐ rúguǒ nǐ yōngyǒu jiànkāng,

所以你的意思是说你如果你拥有健康，

Jadi, kamu bilang jika kamu sehat,

29

nǐ kěyǐ jiēshòu yīgèrén guò shēnghuó, shì ma? | Méicuò

你可以接受一个人过生活，是吗？ | 没错

kamu bisa hidup sendirian, kan? | Benar!

30

Jiù méiyǒu lìngyībàn yě méiguānxi? | Méicuò

就没有另一半也没关系？ | 没错

Jadi, kamu akan baik-baik saja tanpa pasangan? | Benar!

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

31

Nǐ xuǎn nǎ yīyàng? | Wǒ hái shì xuǎnzé jiànkāng yīdiǎn.

你选哪一样? | 我还是选择健康一点。

Mana yang kamu pilih? | Aku memilih kesehatan.

32

Wèishénme ne?

为什么呢?

Kenapa?

33

Zhǔyào dehuà àiqíng yǐhòu kànníngkuàng, shuōbùdìng jiù yǒu le.

主要的话爱情以后看情况，说不定就有了。

Pertama, mungkin suatu saat aku akan mendapatkan cinta.

34

Jīnqián dehuà zìjǐ... méiyǒu jiànkāng shēntǐ,

金钱的话自己... 没有健康身体，

Untuk uang.... Tanpa tubuh yang sehat,

35

nǎ lǎi de qián ne? Shì ba?

哪儿来的钱呢? 是吧?

bagaimana kita bisa menghasilkan uang?

36

Nà wànyī zhǎobudào ne?

那万一找不到呢?

Bagaimana jika kamu tidak menemukan cinta?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

37

Zhǎobudào jiù dào shíhòu gēn mǒuxiē yǎnglǎoyuàn de lǎoyéye yìqǐ lo,

找不到就到时候跟某些养老院的老爷爷一起咯，

Kalau seperti itu, aku hanya akan tinggal bersama para orang tua di panti jompo,

38

dàjiā hùxiāng zhàogu lo.

大家互相照顾咯。

dan kami bisa saling mengurus.

39

Nà méiyǒu qián yě kěyǐ? Jiùshì kěnéng hěn pínkǔ o!

那没有钱也可以？就是可能很贫苦哦！

Apakah bisa tanpa uang? Mungkin kamu akan miskin!

40

Pínkǔ suàn shá ne? wǒ...

贫苦算啥呢？我...

Menjadi miskin bukan masalah besar! Aku....

41

Zài kǔ de shēnghuó dōu kěyǐ áo guòqu de ya.

再苦的生活都可以熬过去的呀。

Tidak peduli seberapa beratnya hidup, kita pasti bisa melewatinya.

42

Jiànkāng na | Wèishénme?

健康哪 | 为什么？

Kesehatan | Kenapa?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

43

Nà rúguǒ méiyǒu jiànkāng dehuà hòumian dōu méiyǒu le ya!

那如果没有健康的话后面都没有了呀!

Jika kamu tidak memiliki kesehatan, kamu tidak akan memiliki apapun!

44

Jīnqián, àiqíng dōu méiyǒu le ya!

金钱、爱情都没有了呀!

Kamu tidak akan memiliki uang atau cinta (tanpa Kesehatan)!

45

Dànshì rúguǒ nǐ yǒu jīnqián dehuà,

但是如果你有金钱的话,

Tapi jika kamu punya uang,

46

nǐ hái shì kěyǐ tōngguò yīxiē tiáolǐ yǐnshí a,

你还是可以通过一些调理饮食啊,

kamu masih bisa melakukan sesuatu mengatur pola makan,

47

gè fāngmiàn lái dá dào jiànkāng de. | Míngbai nǐ de yìsi le.

各方面来达到健康的。| 明白你的意思了。

untuk mencapai tujuan menjadi sehat. | Aku tahu maksudmu.

48

Jiù zhǐnéng yǒu yī yàng, shì ba?

就只能有一样，是吧?

Hanya bisa memilih satu, kan?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

49

Yǒu yīyàng wánquán juéduì de kěyǐ yǒu de,

有一样完全绝对的可以有的，

Satu hal yang kamu pilih, yang pasti bisa dimiliki!

50

qítā liǎngyàng nǐ xūyào tōngguò zìjǐ de nǚlì qù huòdé.

其它两样你需要通过自己的努力去获得。

Dua hal lainnya, kamu harus berusaha keras untuk mendapatkannya.

51

Nà kěndìng shì jīnqián lo, rúguǒ shì zhèyàngzi dehuà.

那肯定是金钱咯，如果是这样的话。

Kalau begitu, pastinya aku akan memilih uang.

52

Jiù xiàng nǐ shuō de ma, qián bùshì wànnéng,

就像你说的嘛，钱不是万能，

Seperti yang kamu katakan, meskipun yang bukan segalanya,

53

dànshì méiyǒu qián shì wànwàn bùnéng de ma.

但是没有钱是万万不能的嘛。

tanpa uang, kamu tidak bisa melakukan apapun.

54

Nà àiqíng ne? Dōu bù zhòngyào le ma?

那爱情呢？都不重要了吗？

Bagaimana dengan cinta? Apakah itu tidak penting?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

55

Duìyú wǒmen zhèzhǒng jiǔ líng hòu lái shuō,

对于我们这种 90 后来说，

Bagi orang seperti aku yang lahir pada tahun 90an,

56

mùqián lái shuō hái shì jīnqián dìyī wèi,

目前来说还是金钱第一位，

Saat ini uang adalah hal yang pertama,

57

zhè shì nǚrén de gāng xū, dìyī

这是女人的刚需，第一

Dan ini adalah hal utama bagi perempuan.

58

Nà nǐ rènwéi rúguǒ shuō zhǎobudào àiqíng yě méiyǒuguānxi ma?

那你认为如果说找不到爱情也没有关系吗？

Jadi, menurutmu apakah tidak masalah jika kamu tidak menemukan cinta?

59

Rúguǒ shízài zhǎobudào dehuà,

如果实在找不到的话，

Jika aku benar-benar tidak bisa menemukan,

60

zhēn de yòu yǒuqián, yě zhēn de méiyǒuguānxi.

真的又有钱，也真的没有关系。

tapi aku memiliki uang, itu tidak masalah.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

61

Yīnwèi ràng zìjǐ yě kěyǐ hěn kuàilè,

因为让自己也可以很快乐,

Karena (dengan uang), aku bisa membuat diriku bahagia,

62

ránhòu ràng jiārén yě huì yīshíwúyōu ba.

然后让家人也会衣食无忧吧。

dan keluargaku tidak perlu khawatir tentang kebutuhan sehari-hari.

63

Jiànkāng ba. | Wèishénme ne?

健康吧。| 为什么呢?

Kesehatan. | Kenapa?

64

Wǒ juéde rúguǒ méiyǒu jiànkāng,

我觉得如果没有健康,

Karena menurutku tanpa kesehatan,

65

shénme dōu méiyǒu ma, duìbùduì?

什么都没有嘛, 对不对?

semuanya tidak tidak berarti, benar kan?

66

Dànshì rúguǒ nǐ méiyǒu jīnqián dehuà, zhǐyǒu jiànkāng...

但是如果你没有金钱的话, 只有健康...

Tapi jika kamu tidak mempunyai uang dan hanya memiliki kesehatan....

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

67

Jīnqián kěyǐ kào zìjǐ zhèng a!

金钱可以靠自己挣啊!

Uang, aku bisa menghasilkannya sendiri!

68

Wǒ juéde jiànkāng nǐ méiyǒu dehuà, jiùshì hěn...

我觉得健康你没有的话，就是很...

Aku rasa jika tanpa kesehatan, akan sangat....

69

hái děi qù yīliáo shénmede.

还得去医疗什么的。

Masih perlu berobat.

70

Wànyī nàge méiyòng dehuà, nà yě dōu báidā ma.

万一那个没用的话，那也都白搭嘛。

Kalau itu tidak berpengaruh, semuanya akan sia-sia.

71

Dànshì rúguǒ jiǎrú shuō nǐ yǒu hěn duō qián dehuà,

但是如果假如说你有很多钱的话，

Tapi jika kamu memiliki banyak uang,

72

nà nǐ háishi kěyǐ tōngguò yīxiē bǐrú shuō yǐnshí,

那你还是可以通过一些比如说饮食啊，

kamu masih bisa mengatur pola makan,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

73

héilǐ de yùndòng zhèxiē lái dá dào jiànkāng, bùshì ma?

合理的运动这些来达到健康，不是吗？

atau melakukan olahraga yang tepat supaya tetap sehat, kan?

74

Dāngrán yǒu jiù gèng hǎo,

当然有就更好，

Pastinya, akan lebih baik jika memilikinya (uang),

75

rúguǒ fēiděi xuǎn yīyàng dehuà, jiùshì jiànkāng dìyī ma, duì a

如果非得选一样的话，就是健康第一嘛，对啊

Tapi jika aku harus memilih satu, aku akan memilih kesehatan yang pertama.

76

Jīnqián

金钱

Uang.

77

Huàn le, shì ba?

换了，是吧？

Kamu mengubahnya? (Pada saat kamera mati, dia bilang kesehatan)

78

Wèishénme xuǎn jīnqián? Jiànkāng bù zhòngyào le ma? xiànzài

为什么选金钱？健康不重要了吗？现在

Mengapa kamu memilih uang? Apakah kesehatan tidak penting sekarang?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

79

Jiànkāng yě kěyǐ yòng jīnqián lái mǎi, shì ba?

健康也可以用金钱来买，是吧？

Kesehatan bisa dibeli dengan uang kan?

80

Zěnmē mǎi?

怎么买？

Bagaimana membelinya?

81

Jiù zhème mǎi a!

就这么买啊！

Seperti ini!

82

Jiù nǐ shēngbìng le kěyǐ qù yīyuàn kànbìng a,

就你生病了可以去医院看病啊，

Jika kamu sakit, kamu pergi periksa ke rumah sakit,

83

kàn le bìng jiù huì hǎo a.

看了病就会好啊。

setelah itu bisa sembuh

84

Dànshì huì tòngkǔ a!

但是会痛苦啊！

Tapi kamu akan tersiksa!

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

85

Dànshì nǐ shēngbìng huì hěn nánshòu a,

但是你生病会很难受啊，

Kalau kamu sakit, kamu akan merasa sangat menderita,

86

rúguǒ shuō nǐ déle, yóuqíshì bǐjiào zhòngdà de jíbìng,

如果说你得了，尤其是比较重大的疾病，

apalagi kalau sakit parah.

87

nà nǐ kěnéng huì měitiān dōu shuì zài bìngchuáng shàng,

那你可能会每天都睡在病床上，

Kamu akan berbaring di ranjang setiap hari,

88

nǐ yǒu qián nǐ yě xiǎngshòu bùdào a!

你有钱你也享受不到啊！

dan kamu tidak bisa menikmati hidup, bahkan dengan uang!

89

Dànshì bùshì shuō yǒu le jīnqián,

但是不是说有了金钱，

Tapi bukankah kamu bilang jika aku memilih uang,

90

qítā liǎng yàng yě kěyǐ dédào ma?

其它两样也可以得到吗？

aku masih bisa mendapat dua yang lainnya?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

91

Rúguǒ shuō zhǐnéng dédào yī yàng dehuà,

如果说只能得到一样的话，

Jika aku hanya bisa memiliki satu,

92

wǒ juéde háishi jiànkāng zhòngyào.

我觉得还是健康重要。

aku rasa kesehatan yang paling penting.

93

Duì a, wǒ shì shuō qítā liǎngyàng nǐ shì kěyǐ tōngguò nǚlì qù huòdé,

对啊，我是说其它两样你是可以通过努力去获得，

Benar. Aku bilang kamu bisa mendapatkan dua hal lainnya, tapi kamu harus berusaha.

94

nà nǐ zěnmē nǚlì ne?

那你怎么努力呢？

Bagaimana kamu berusaha untuk mendapatkannya?

95

Jiùshì nǐ huì zěnmeyàng qù wéichí nǐ de jiànkāng,

就是你会怎么样去维持你的健康，

Bagaimana kamu menjaga agar tetap sehat,

96

ràng nǐ bù débìng?

让你不得病？

dan jauh dari penyakit

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

97

Nà kěndìng jiù shēnghuó zhōng gè bùfēn dōu xūyào zhùyì yīxiē ba,

那肯定就生活中各部分都需要注意一些吧，

Tentu saja aku akan memperhatikan segalanya,

98

jiù bǐrú zài yǐnshí xíguàn fāngmiàn a.

就比如在饮食习惯方面啊。

misalnya dalam hal kebiasaan makan.

99

Wǒ shì yǒushíhòu huì jīngcháng áoyè a,

我是有时候会经常熬夜啊，

Terkadang, aku tidur sampai tengah malam,

100

ránhòu chī nàxiē yóuzhá shíwù, jiù bùxíng.

然后吃那些油炸食物，就不行。

lalu makan makanan gorengan, itu tidak bagus.

101

Nǐ juéde nǐ yǒuqián le, nǐ jiù huì tíngzhǐ chī zhèxiē dōngxi ma?

你觉得你有钱了，你就会停止吃这些东西吗？

Apakah menurutmu jika kamu memiliki uang, kamu akan berhenti makan makanan seperti itu?

102

Bùhuì

不会

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Tidak.

103

Nà bù jiùshì háishi huì débìng ma? Zhèyàng shuō dehuà

那不就是还是会得病吗？这样说的话

Kalau begitu, kamu akan tetap sakit kan?

104

Rúguǒ shì zhēn de shì xūyào qù jiè kǒu dehuà,

如果是真的是需要去戒口的话，

Jika aku benar-benar harus berhenti makan makanan tertentu,

105

nà wèile jiànkāng kěndìng yě shì yào nàge

那为了健康肯定也是要那个

demi Kesehatan, aku pasti akan melakukannya.

106

Àiqíng jiù yīdiǎn dìwèi dōu méiyǒu?

爱情就一点地位都没有？

Apakah cinta tidak memiliki tempat sama sekali?

107

Wǒ bù zǎoliàn, yǐhòu zàishuō ba

我不早恋，以后再说吧

Aku tidak mau berpacaran selama aku masih muda. Aku akan memikirkan itu nanti.

108

Wǒ zài zhè fāngmiàn jiù zànshí méiyǒu shénme guānniàn!

我在这方面就暂时没有什么观念！

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Dalam hal ini (cinta), aku masih belum kepikiran sekarang!

109

Jīnqián | Jīnqián

金钱 | 金钱

Uang | Uang

110

Wèishénme?

为什么?

Kenapa?

111

Yīnwèi wǒmen xiànzài kěnéng jiù quē jīnqián ba.

因为我们现在可能就缺金钱吧。

Mungkin karena satu-satunya kekurangan kami saat ini adalah uang.

112

Wǒ yě juéde, jiù quē jīnqián ba.

我也觉得，就缺金钱吧。

Aku juga merasa, kita hanya kekurangan uang

113

Wǒ juéde jīnqián... zhège shèhuì yě bǐjiào xiànrshí

我觉得金钱... 这个社会也比较现实

Aku rasa uang... masyarakat juga lebih realistis

114

Nà nǐ kěnéng jiù zhǎobudào nǐ de zhēn'ài le wo!

那你就找不到你的真爱了喔!

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Kalau begitu, kemungkinan kamu tidak akan bertemu dengan cinta sejatimu!

115

Wǒ juéde zhèxiē dōu méishì

我觉得这些都没事

Aku rasa itu tidak masalah

116

zhǐyào yǒuqián

只要有钱

selama aku punya uang.

117

érqiě fùmǔ zhèxiē guānxi dōu shì děi kào qián wéihù yīxià ba.

而且父母这些关系都是得靠钱维护一下吧。

Dan juga hubungan dengan orang tua, butuh uang untuk membiayai mereka.

118

Yīnwèi wǒmen xiànzài zài wèi qián pīnbó.

因为我们现在在为钱拼搏。

Karena itu sekarang kita berkerja keras untuk uang.

119

Xiànzài zuò shénme gōngzuò de ya?

现在做什么工作的呀?

Apa pekerjaanmu sekarang?

120

Měijiǎ

美甲

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Salon kuku.

121

Jiànkāng | Wèishénme?

健康 | 为什么?

Kesehatan | Kenapa?

122

Yīnwèi wǒ de niánjì gàosu wǒ jiànkāng zuì zhòngyào.

因为我的年纪告诉我健康最重要。

Karena, diumurku sekarang mengatakan kesehatan yang paling penting

123

Rúguǒ... gāngcái nǐ jiǎng le, àiqíng, cáifù

如果... 刚才你讲了, 爱情、财富

Barusan kamu bilang, cinta dan kekayaan,

124

dōu shì měi jiā yī gè jiù huì yǒu yī gè líng,

都是每加一个就会有一个零,

Masing-masing ibaratkan angka “no” (setelah nomor “1”, yaitu kesehatan)

125

dànshì rúguǒ zuì qiánmiàn méiyǒu jiànkāng, jiànkāng shì “yī”

但是如果最前面没有健康, 健康是“一”

Tapi jika di depan (no), tidak ada kesehatan, yang mana kesehatan adalah no 1,

126

méiyǒu zhège yī, hòumian zài duō jǐge líng, hái shì líng.

没有这个一, 后面再多几个零, 还是零。

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Tidak peduli berapa banyak angka nol setelahnya (angka pertama), tetap dianggap nol.

127

Nǐ gānggang yǒu jiǎng jiùshì nǐ dào zhège niánlíng

你刚刚有讲就是你到这个年龄

Tadi kamu bilang ketika kamu sudah berumur,

128

yǒu lǐjiě dào jiànkāng shì hěn zhòngyào,

有理解到健康是很重要,

Kamu akan mulai paham bahwa kesehatan sangat penting.

129

nà yǐqián de shíhou

那以前的时候

Jadi sebelum itu, ketika (kamu masih muda),

130

huì juéde qítā de gèng zhòngyào ma?

会觉得其它的更重要吗?

apakah kamu berpikir ada hal lain yang lebih penting?

131

Rénshēng zài měi gè jiēduàn dōu yǒu bùtóng de zhuīqiú.

人生在每个阶段都有不同的追求。

Setiap fase dalam hidup, kita pasti mempunyai pencapaian yang berbeda.

132

Nǐ gāng kāishǐ dehuà, nǐ kěnéng gāng biyè zhīhòu,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

你刚开始的话，你可能刚毕业之后，

Awalnya, ketika kamu baru saja lulus,

133

nǐ kěnéng xiǎngyào zhuīqiú de shì jīnqián huòzhě shì àiqíng.

你可能想要追求的是金钱或者是爱情。

kamu mungkin ingin mengejar uang atau cinta.

134

Dànshì guò le nàge jiēduàn zhīhòu,

但 是过了那个阶段之后，

Tapi setelah melewati fase itu,

135

qíshí nǐ huì fāxiàn jiātíng, jiànkāng qíshí dōu hěn zhòngyào.

其实你会发现家庭、健康其实都很重要。

kamu akan menyadari kalau keluarga dan kesehatan juga sangat penting.

136

Suǒyǐ bùtóng jiēduàn yǒu bùtóng de jīnglì,

所以不同阶段有不同的经历，

Jadi, setiap fase memiliki pengalaman yang berbeda.

137

nǐ huì fāxiàn měi gè jiēduàn nǐ bǎi de wèizhi de zhòngdiǎn

你会发现每个阶段你摆的位置的重点

dan pada setiap fase, prioritasmu

138

yěxǔ bùshì nàme nàge

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

也许不是那么那个
akan (berbeda).

139

Dànshì zǒngjié láijiǎng, bùguǎn zài nǎyīge jiēduàn,
但是总结来讲，不管在哪个阶段，
Intinya, tidak peduli sedang di fase apa,

140

jiànkāng yǒngyuǎn shì zhòngyào de.
健康永远是重要的。
kesehatan sangat penting.

141

Yīnwèi méiyǒu nàge "yī",
因为没有那个“一”，
Karena tanpa nomor “1” (sebagai digit pertama suatu bilangan),

142

hòumian zài jiā jǐge "líng", méiyǒuyìyì.
后面再加几个“零”，没有意义。
tidak peduli berapa banyak angka nol yang ditambahkan setelahnya, itu tidak ada
artinya.

143

Nǐ shì cóng nǎyīge jiēduàn kāishǐ yìshí dào le,
你是从哪一个阶段开始意识到了，
mulai dari fase apa, kamu mulai menyadari

144

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

jiànkāng zhēn de shì fēicháng zhòngyào, wǒ yào pái zài dìyī wèi?

健康真的是非常重要，我要排在第一位？

bahwa kesehatan sangat penting dan kamu harus memprioritaskannya?

145

Qíshí yīzhí dōu yǒu,

其实一直都有，

Sebenarnya, aku selalu memikirkan ini.

146

zhǐshì tā de bǐzhòng gāo bù gāo éryǐ.

只是它的比重高不高而已。

Hanya saja proporsinya (pada kesehatan) tidak sebanyak itu.

147

Měigerén xīnmù zhōng dàjiā dōu zhīdào jiànkāng shì zhòngyào de,

每个人心目中大家都知道健康是重要的，

Semua orang tahu bahwa kesehatan itu penting,

148

zhǐshì zài nǐ shénme shíjiān diǎn

只是在你什么时间点

Hanya saja pada beberapa fase tertentu,

149

nǐ huì fāxiàn shuō jiànkāng de bǐzhòng yuèláiyuè zhòng,

你会发现说健康的比重越来越重，

kita akan menyadari bahwa itu semakin penting

150

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

shènzhì shì chāoyuè jīnqián de, duì

甚至是超越金钱的，对

dan bahkan mungkin karena sangat pentingnya ini bisa melewati uang.

151

Yóuqí dāng nǐ juéde jīnqián yǐjīng zúgòu zhīfù

尤其当你觉得金钱已经足够支付

Khususnya, ketika kamu merasa uang yang kamu miliki sudah cukup memenuhi

152

nǐ píngcháng rìcháng shēnghuó de kāizhī de shíhou,

你平常日常生活的开支的时候，

kebutuhan sehari-hari,

153

nǐ juéde qián zài duō jiùshì yī gè shùzì éryǐ, duì

你觉得钱再多就是一个数字而已，对

kamu akan merasa bahwa uang hanya angka.

154

Xuǎnzé jiànkāng ba | Wèishénme?

选择健康吧 | 为什么？

Aku memilih kesehatan. | Kenapa?

155

Yīnwèi méiyǒu jiànkāng dehuà, nǐ zěnméi dédào cáifù?

因为没有健康的话，你怎么得到财富？

Karena tanpa Kesehatan, bagaimana kamu bisa kaya?

156

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Méiyǒu jiànkāng dehuà, nǐ yě tán bùliǎo hěn hǎo de àiqíng.

没有健康的话，你也谈不了很好的爱情。

Dan juga tanpa Kesehatan, kamu tidak bisa memiliki hubungan romantic.

157

Dànshì rúguǒ nǐ xuǎnzé jīnqián dehuà,

但是如果你选择金钱的话，

Tapi jika kamu memilih uang,

158

nǐ jiù yǐjīng yǒuqián le ya!

你就已经有钱了呀！

Kamu akan kaya! (tidak perlu bekerja untuk memiliki kekayaan.)

159

Nà nǐ méiyǒu jiànkāng, nǐ zěnméi qù huā zhè bǐ qián ne?

那你没有健康，你怎么去花这笔钱呢？

Tapi tanpa kesehatan, bagaimana bisa kamu menikmati uangnya?

160

Huā bùliǎo ba?

花不了吧？

Tidak bisa kan?

161

Wǒ juéde zhè shì zài bùtóng niánlíng duàn huídá zhège wèntí.

我觉得这是在不同年龄段回答这个问题。

Aku rasa jawabannya dari pertanyaan ini bergantung pada umur kita.

162

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nǐ zhège niánlíng duàn?

你这个年龄段?

Bagaimana dengan umurmu sekarang?

163

Rúguǒ zhège niánlíng duàn dehuà, wǒ xiǎng kěndìng yào cáifù de, duì

如果这个年龄段的话, 我想肯定要财富的, 对

Jika mempertimbangkan umurku sekarang, tentunya aku ingin kaya.

164

Wǒ xīwàng shíxiàn cáifù zìyóu, shì ba?

我希望实现财富自由, 是吧?

Aku berharap bisa mencapai kebebasan finansial

165

Nà rúguǒ shì shuō zài xiàyīge wǒ wèilái de

那如果是说在下一个我未来的

Tapi untuk kedepannya,

166

huòzhě sānshí suì sān sìshí suì zuǒyòu dehuà,

或者三十岁三四十岁左右的话,

Ketika aku sudah berusia 30 atau 40,

167

wǒ kěnéng shì xiǎng zhǎo àiqíng ba.

我可能是想找爱情吧。

Aku mungkin menginginkan cinta.

168

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Ránhòu ne zài dào liùshí suì kěnéng shì xiǎngyào jiànkāng.

然后呢再到六十岁可能是想要健康。

Lalu, ketika aku bersia 60 tahun, aku mungkin akan menginginkan kesehatan.

169

Xiǎoháizi cái zuò xuǎnzétí, wǒ cái bùhuì zuò, wǒ quándōu yào.

小孩子才做选择题，我才不会做，我全都要。

Hanya anak-anak yang mengerjakan ujian pilihan ganda. Aku tidak mau, aku mau semuanya.

170

Dànshì nǎyīge zuì zhòngyào ne?

但是哪一个最重要呢？

Tapi mana yang paling penting?

171

Jiànkāng ba. | Wèishénme?

健康吧。| 为什么？

Kesehatan. | Kenapa?

172

Nà nǐ dōu shuō le, jīnqián gēn àiqíng

那你都说了，金钱跟爱情

Kamu sudah mengatakan kalau uang dan cinta

173

nǐ dōu shuō shì yào tōngguò nǚlì cái kěyǐ yǒu de ma,

你都说是要通过努力才可以有的嘛，

dapat diperoleh dengan bekerja keras.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

174

nà nǐ děi yǒu jiànkāng zuòwéi jīchǔ a.

那你得有健康作为基础啊。

Tapi kamu perlu kesehatan untuk pondasinya.

175

Dànshì rúguǒ nǐ yǒu jīnqián dehuà,

但是如果你有金钱的话，

Tapi jika kamu punya uang,

176

nǐ yě kěyǐ tōngguò bǐrú shuō yǐnshí a huòzhě shì qítā de,

你也可以通过比如说饮食啊或者是其它的，

kamu bisa mengatur pola makan atau melakukan hal lainnya.

177

yīnwèi nǐ yǒuqián ma, nǐ kěyǐ qù tiáolǐ zìjǐ de shēntǐ, bùshì ma?

因为你有钱嘛，你可以去调理自己的身体，不是吗？

Karena kamu punya uang, kamu bisa mencoba merawat tubuh, kan?

178

Dànshì nǐ yǒuqián yòu bù dàibiǎo nǐ néng huó de jiǔ a,

但是你有钱又不代表你能活得久啊，

Tapi, mempunyai uang tidak berarti kamu bisa hidup lama,

179

nǐ jiànkāng cái xíng a.

你健康才行啊。

hanya kesehatan yang bisa.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

180

Wǒ shì shuō nǐ yǒuqián dehuà,

我是说你有钱的话，

Maksudku jika kamu punya uang,

181

nǐ yě kěyǐ tōngguò yīxiē fāngfǎ ràng nǐ huó de jiǔ ma, shìbùshì?

你也可以通过一些方法让你活得久嘛，是不是？

kamu bisa mencari cara lainnya untuk hidup lama kan?

182

Dànshì xiànzài kējì yīnggāi méi nàme hǎo ba.

但是现在科技应该没那么好吧。

Tapi aku tidak yakin kalau teknologi sekarang ini sebagus itu (untuk membantu orang hidup lebih lama)

183

Jīnqián ba | Wèishénme ne?

金钱吧 | 为什么呢？

Uang | Kenapa?

184

Yīnwèi gǎnjué zhège shèhuì jiù tǐng wùzhì de ya,

因为感觉这个社会就挺物质的呀，

Karena kurasa masyarakat kita agak materialistis,

185

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

jiù méiyǒu qián dehuà jiù huì bǐjiào cùnbùnánxíng nàzhǒng gǎnjué.

就没有钱的话就会比较寸步难行那种感觉。

dan tanpa uang, kamu tidak bisa melakukan apapun.

186

Nǐ juéde jiùshì nǐ suǒ kàndào de xiànxàng, suǒ kàndào de rén,

你觉得就是你所看到的现象，所看到的人，

Dari apa yang kamu lihat,

187

nǐ juéde Zhōngguó rén, dàbùfen de a, wùzhì ma?

你觉得中国人，大部分的啊，物质吗？

Apakah menurutmu kebanyakan orang China matre?

188

Dōu tǐng wùzhì de ba,

都挺物质的吧，

Kebanyakan seperti itu,

189

yīnwèi bìjīng xiànzài jiùshì zài zhèzhǒng huánjìng xiàmian,

因为毕竟现在就是在这种环境下面，

Karena bagaimanapun, kita hidup di lingkungan seperti ini.

190

suǒyǐ dàjiā dōu huì bǐjiào kànzòng zhèzhǒng wùzhì de tiáojiàn.

所以大家都会比较看重这种物质的条件。

Jadi, banyak orang yang lebih memperhatikan kondisi materi.

191

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Cóng nǎ fāngmiàn kěyǐ kàn chūlái,

从哪方面可以看出来，

Dari segi apa kamu bisa melihat bahwa orang itu matre?

192

kěyǐ jǔ yī liǎng gè lìzi ma?

可以举一两个例子吗？

Bisakah kamu memberi satu atau dua contoh?

193

Jiù nàzhǒng jiéhūn de lǐjīn a gēn xiāngqīn a,

就那种结婚的礼金啊跟相亲啊，

Contohnya, dalam pernikahan di China, ada syarat mahar,

194

nàzhǒng nánǚguānxì shàngmian,

那种男女关系上面，

di hubungan antara laki-laki dan perempuan,

195

jiù háiyou nàzhǒng gōngzuò kàn xīnchóu

就还有那种工作看薪酬

Dan juga, ketika orang mencari pekerjaan, mereka menaruh nilai penting

196

huì kàn de bǐjiào zhòng, duì

会看得比较重，对

pada seberapa besar gaji yang mereka dapatkan.

197

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà nǐ juéde xiànzài jiùshì bǐrú shuō yī gè nǚháizi zhǎo nán péngyou,

那你觉得现在就是比如说一个女孩子找男朋友，

Jadi menurutmu, ketika perempuan mencari pacar,

198

tāmen huì gèng kànzhòng duìfāng de jīngjìzhuàngkuàng

她们会更看重对方的经济状况

Apakah dia lebih menilai keadaan finansialnya

199

háishi kànzhòng tā de xìnggé?

还是看重他的性格？

atau kepribadiannya?

200

Wǒ kàn... fēn qíngkuàng ba,

我看... 分情况吧，

Menurutku... itu tergantung.

201

gǎnjué jiùshì nàzhǒng chū le shèhuì dehuà

感觉就是那种出了社会的话

Orang yang sudah bekerja

202

huì bǐjiào kànzhòng jīngjì tiáojiàn,

会比较看重经济条件，

akan lebih memperhatikan keadaan finansial

203

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

rúguǒ shì hái zài shàngxué dehuà,

如果是还在上学的话，

Jika mereka masih bersekolah,

204

jiù huì bǐjiào kànzòng xìnggé fāngmiàn.

就会比较看重性格方面。

mereka akan lebih memperhatikan kepribadian

205

jiùshìshuō yǐjīng chéng rén de nàzhǒng, yībān huì kàn jīnqián

就是说已经成人的那种，一般会看金钱

Jadi maksudmu orang dewasa lebih menghargai uang?

206

Xìnggé méiyǒuguānxi?

性格没有关系？

Kepribadian tidak penting?

207

Xìnggé hǎobuǎo méiguānxi?

性格好不好没关系？

Tidak masalah kepribadiannya bagus atau tidak?

208

Yě yǒu guānxi, dànshì huì gèng kànzòng jīngjì tiáojiàn nàzhǒng

也有关系，但是会更看重经济条件那种

Penting juga. Tapi orang akan lebih menilai keadaan finansial.

209

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà nǐ gèrén ne?

那你个人呢?

Bagaimana denganmu?

210

Wǒ ba, wǒ xiànzài shì kàn xìnggé ba.

我吧，我现在是看性格吧。

Aku? Untuk sekarang, aku melihat dari sifatnya.

211

Xiàyīge wèntí jiùshì, néng bùnéng miáohuì yīxià

下一个问题就是，能不能描绘一下

Petanyaan selanjutnya: bisakah kamu mendeskripsikan

212

nǐ lǐxiǎng zhōng de jiànkāng de zhuàngtài shì shénmeyàng de?

你理想中的健康的状态是什么样的?

kondisi kesehatan idealmu seperti apa?

213

Yuè jùtǐ yuè hǎo, cíhuì yuè fēngfù yuè hǎo.

越具体越好，词汇越丰富越好。

Semakin spesifik, semakin bagus. Semakin banyak kata, semakin bagus.

214

Hǎo de, wǒ jǐnliàng.

好的，我尽量。

Oke, aku akan mencoba.

215

Zhìshǎo shì wǒ nénggòu tīngdéjiàn,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

至少是我能够听得见，

Paling tidak, aku bisa mendengar,

216

ránhòu jiùshì kěnéng yī gè zhèngcháng rén lo,

然后就是可能一个正常人咯，

bisa jadi orang yang normal,

217

jiù kěnéng nǐ de gǎnshòu,

就可能你的感受，

yang memiliki perasaan,

218

nǐ kěyǐ gǎnshòu zhège shìjiè, nǐ kěyǐ kàndéjiàn,

你可以感受这个世界，你可以看得见，

dan bisa merasakan dunia, bisa melihat,

219

ránhòu nǐ kěyǐ wéndào qìwèi, kěyǐ shuōhuà, jiù biǎodá nǐ zìjǐ,

然后你可以闻到气味，可以说话，就表达你自己，

membau, berbicara, mengekspresikan diri,

220

ránhòu kěyǐ tīng de dào shēngyīn,

然后可以听得到声音，

mendengarkan suara,

221

ránhòu nǐ hái kěyǐ zhèngcháng de qù jìnshí,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

然后你还可以正常地去进食，

bisa makan dengan normal,

222

ránhòu nǐ hái kěyǐ zhèngcháng de zǒulù,

然后你还可以正常地走路，

bisa berjalan dengan normal,

223

jiùshì wǒ juéde zhège jiù hěn OK le.

就是我觉得这个就很 OK 了。

Aku rasa aku akan baik-baik saja dengan itu.

224

Yāoqiú zhème dī?

要求这么低？

Itu saja?

225

Rúguǒ jiùshì nǐ kěyǐ yǒu chāorén yīyàng de shēntǐ,

如果就是你可以有超人一样的身体，

Jika kamu bisa memiliki tubuh seperti manusia super,

226

jiùshì nǐ kěyǐ xiǎngyào shénmeyàng de dōu kěyǐ,

就是你可以想要什么样的都可以，

dan kamu bisa memiliki apapun

227

nǐ de lǐxiǎng zhōng de shì shénmeyàng?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

你的理想中的是什么样？

apakah itu?

228

Wǒ bù xūyào nàme duō, wǒ yě shì yào gāngcái nà yīxiē jiù OK le.

我不需要那么多，我也是要刚才那一些就 OK 了。

Aku tidak butuh sebanyak itu. Aku hanya ingin hal-hal yang baru saja aku katakan.

229

Wǒ bù zhīdào yòng zhè yījùhuà lái xíng róng zhèng bù zhèngquè,

我不知道用这一句话来形容正不正确，

Aku tidak tahu apakah benar mendeskripsikannya dengan kalimat ini.

230

jiùshì bùshì yǒu yījùhuà jiàozuò shénme "gāochùbùshèng hán",

就是不是有一句话叫做什么“高处不胜寒”，

Kalimatnya adalah, (secara harfiah) “sangat dingin pada saat di ketinggian”.

231

jiù dāng nǐ tài lihai de shíhou,

就当你太厉害的时候，

Artinya adalah, ketika kamu sangat hebat,

232

nǐ kěnéng jiù bùhuì gǎnshòu dào zhège shìjiè gèng duō de shìqíng.

你可能就不会感受到这个世界更多的事情。

kamu tidak bisa merasakan (dan mengapresiasi) banyak hal dalam hidup.

233

Yīnwèi wǒ juéde duìwǒláishuō la,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

因为我觉得对我来说啦，

jadi menurutku

234

nǐ zuòwéi yī gè pǔtōngrén de cúnzài,

你作为一个普通人的存在，

Sebagai orang yang biasa saja,

235

nǐ gǎnshòu pǔtōngrén néng gǎnshòu de nàxiē qīqíng liùyù a,

你感受普通人能感受的那些七情六欲啊，

aku bisa merasakan semua emosi dan kesenangan yang dirasakan orang pada umumnya,

236

wǒ juéde qíshí shì mǎn xìngfú de yī jiàn shìqíng.

我觉得其实是蛮幸福的一件事情。

Aku rasa itu sebenarnya hal yang cukup membuat bahagia.

237

Jiù jǐnguǎn yǒu tòngkǔ,

就尽管有痛苦，

Meskipun pasti ada rasa sakit,

238

jǐnguǎn bù yīdìng shì wánquán měihǎo de shìqíng,

尽管不一定是完全美好的事情，

dan tidak semuanya indah,

239

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

bùyīdìng shì kāixīn de shìqíng,

不一定是开心的事情，

atau membahagiakan,

240

dànshì zhìshǎo nǐ shì yǒu zhījué de yī gè rén, yī gè huózhe de rén.

但是至少你是有知觉的一个人，一个活着的人。

setidaknya kamu sadar dan hidup.

241

Qíshí nǐ gānggang yǒu tídao yījùhuà,

其实你刚刚有提到一句话，

Sebenarnya ada hal yang baru saja kamu sebutkan

242

wǒ xiǎngyào zài shuō yīxià.

我想要再说一下。

dan aku ingin membahasnya lebih jauh lagi.

243

Nǐ yǒu shuō, wǒ juéde rén yào gǎnzhī dào tòngkǔ zhèyàngzi,

你有说，我觉得人要感知到痛苦这样子，

Kamu bilang bahwa manusia perlu merasakan rasa sakit.

244

Nà nǐ duì tòngkǔ zěnmē lǐjiě ne?

那你对痛苦怎么理解呢？

Jadi apa yang kamu ketahui tentang rasa sakit?

245

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nǐ juéde rénshēng shì yǒu tòngkǔ hǎo háishi wánquán méiyǒu tòngkǔ,

你觉得人生是有痛苦好还是完全没有痛苦，

Menurutmu dalam hidup kita harus memiliki rasa sakit atau tidak,

246

wánquán de xìngfú, wánquán de kuàilè hǎo?

完全的幸福，完全的快乐好？

atau hanya dipenuhi dengan kebahagiaan?

247

Wǒ juéde dāngrán shì xūyào tòngkǔ a.

我觉得当然是需要痛苦啊。

Menurutku, pastinya kita perlu rasa sakit.

248

Rúguǒ nǐ méiyǒu gǎnzhī guò tòngkǔ dehuà,

如果你没有感知过痛苦的话，

Jika tidak pernah merasakan sakit,

249

nà nǐ zěnmē zhīdào yuánlái kāixīn

那你怎么知道原来开心

Bagaimana kamu tahu kebahagiaan

250

yuánlái kuàilè shì zhèyàngzi de ne?

原来快乐是这样子的呢？

dan kegembiraan itu seperti apa?

251

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Rúguǒ nǐ yīzhí nǐ cónglái méiyǒu gǎnzhī guò qítā de dōngxi,

如果你一直你从来没有感知过其它的东西，

Jika kamu tidak pernah merasakan apapun kecuali (kebahagiaan),

252

ránhòu nǐ yīzhí dōu shì zhèzhǒng zhuàngtài dehuà,

然后你一直都是这种状态的话，

dan berada di kondisi yang sama,

253

qíshí nǐ zhěng gè rén shì mámù de a!

其实你整个人是麻木的啊！

kamu akan benar-benar mati rasa!

254

Nǐ gēnběn jiù bù zhīdào

你根本就不知道

Kamu tidak akan menyadarinya

255

nǐ zìjǐ yuánlái shēnghuó zài kuàilè dāngzhōng a!

你自己原来生活在快乐当中啊！

kalau kamu hidup dalam kebahagiaan

256

Jiù hǎoxiàng bùshì shuō yǒu yījùhuà shuō shénme,

就好像不是说有一句话说什么，

Bukankan ada pepatah yang mengatakan:

257

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

nǐ zhǐyǒu shīqù guò cái dǒngde zhēnxī ma?

你只有失去过才懂得珍惜吗？

“Kamu hanya akan menghargai sesuatu ketika kamu kehilangannya”?

258

Nǐ kěyǐ miáohuì yīxià jiùshì nǐ lǐxiǎng zhōng de

你可以描绘一下就是你理想中的

Bisakah kamu menjelaskan

259

jiànkāng de shēntǐ zhuàngtài shì shénmeyàng de?

健康的身体状态是什么样的？

kondisi kesehatan seperti apa yang kamu inginkan?

260

Yǒu yī gè hòushi de jīròu, ránhòu bù róngyì débìng de shēntǐ,

有一个厚实的肌肉，然后不容易得病的身体，

Aku ingin punya otot yang kuat, tubuh yang tidak mudah sakit,

261

ránhòu ne, nà shēntǐ ne bìxū yàoyǒu sānjiǎoxíng nàzhǒng shēncái

然后呢，那身体呢必须要有三角形那种身材

dan bentuk tubuhku berbentuk segitiga.

262

Dào sānjiǎo

倒三角

Bentuk V (segitiga terbalik)

263

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nǐ gānggang shuō jīròu,

你刚刚说肌肉，

Kamu tadi bilang bahwa kamu ingin berotot,

264

yào nǎ yīfāngmiàn de jīròu?

要哪一方面的肌肉？

Di bagian mana yang kamu inginkan?

265

Quánshēn de ba | Quánshēn dōu yào a?

全身的吧 | 全身都要啊？

Seluruh tubuh. | Seluruhnya?

266

Zuìhǎo jiù bǎ wǒ zhè kuài dà dùnáng gěi jiǎndiào,

最好就把我这块大肚囊给减掉，

Akan lebih baik kalau aku bisa menghilangkan perut besar ini,

267

gǎichéng fùjī.

改成腹肌。

dan memiliki otot perut.

268

Mà nǐ lǐxiǎng zhōng de jīngjì zhuàngtài shì shénmeyàng de?

那你理想中的经济状态是什么样的？

Kondisi finansial ideal menurutmu seperti apa?

269

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Jiùshì bǐrú shuō jīntiān wǒ kěyǐ dài shàng...

就是比如说今天我可以带上...

Contohnya, hari ini aku bisa membawa...

270

Wǒ de māma gēn wǒ shuō, wǒ xiǎng qù Rìběn de Fùshì Shān,

我的妈妈跟我说，我想去日本的富士山，

Jika ibuku bilang ingin pergi ke Jepang untuk melihat gunung Fuji,

271

chī xià dāngdì zuì hǎochī de Rì liào,

吃下当地最好吃的日料，

dan makan makanan jepang,

272

ránhòu wǒ jiù kàn yíxià shíjiānbǎo, míngtiān kěyǐ

然后我就看一下时间表，明天可以

aku melihat jadwal dan besok bisa pergi

273

jiù kěyǐ lìkè dài tā qù, fēi qù Rìběn,

就可以立刻带她去，飞去日本，

aku bisa langsung membawanya terbang ke Jepang.

274

Zài nàge làngmàn de yīnghuā shù xià,

在那个浪漫的樱花树下，

Kami akan duduk di pohon ceri yang romantic,

275

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

chī zhe dāngdì zuì hǎochī de Rì liào

吃着当地最好吃的日料

dan makan makanan jepang yang terbaik

276

ránhòu wǒmen, wǒ hé wǒ māma, wǒ de jiārén

然后我们，我和我妈妈、我的家人

Lalu, aku dan keluargaku

277

kěyǐ hěn kāixīn de qù chángtán yīxià wǒmen de wèilái ya.

可以很开心地去畅谈一下我们的未来呀。

Bisa membicarakan masa depan kami dengan bahagia.

278

Ránhòu tūrán wǒ shǒujī kěnéng dīngdīng

然后突然我手机可能叮叮

Lalu tiba-tiba teleponku berdering

279

yǒu liǎng tiáo duǎnxìn guòlái,

有两条短信过来，

Dan ada dua pesan yang mengatakan

280

jiùshì bǐrú shuō shì Měiguó de Bǎilǎohuì,

就是比如说是美国的百老汇，

Broadway di Amerika,

281

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

zuìjìn yǒu hěn huǒ de nàge gēwǔ jù,
最近有很火的那个歌舞剧,
baru-baru ini ada lagu yang sangat terkenal,

282

wǒ jiù lìkè kěyǐ dīng liǎng zhāng fēijīpiào
我就立刻可以订两张飞机票
Aku bisa langsung memesan dua tiket pesawat

283

jiù zhǎo gè shíjiān fēi guoqu.
就找个时间飞过去。
dan terbang kesana.

284

Jiùshì mǎi fángzi bù yòng kàn jiàgé
就是买房子不用看价格
Aku tidak melihat harga saat membeli rumah,

285

jiù zhèzhǒng yǒu shíjiān, yě yǒu zìyóu.
就这种有时间、也有自由。
dan aku juga mempunyai waktu dan kebebasan.

286

Nà nǐ yǒu méiyǒu lǐxiǎng zhōng de yī gè shùzì?
那你有没有理想中的一个数字?
apakah kamu memiliki angka ideal?

287

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Xiǎngyào yínháng lǐmiàn yǒu duōshao qián?

想要银行里面有多少钱?

Maksudku, berapa banyak uang yang ingin kamu miliki di bank?

288

Yínháng lǐmiàn yǒu duōshao qián?

银行里面有多少钱?

Berapa banyak?

289

Nǐ rúguǒ shuō nǐ shì mùqián yī dào liǎng nián dehuà,

你如果说你是目前一到两年的话,

Jika kamu bilang antar satu sampai dua tahun...

290

bǐrú shuō wǒ zuìjìn bànnián de yī gè mùbiāo,

比如说我最近半年的一个目标,

Misalnya, tujuanku untuk 6 bulan adalah

291

yuèshōurù de mùbiāo jiùshì liǎng wàn kuài qián yī gè yuè.

月收入的目标就是两万块钱一个月。

menghasilkan 20.000 yuan per bulan.

292

Nà wèilái sān nián dehuà wǒ xīwàng wǒ de...

那未来三年的话我希望我的...

kalau 3 tahun kedepan...

293

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

niánshōurù mùbiāo shì sānshí dào wǔshí wàn.

年收入目标是三十到五十万。

Setiap tahunnya targetku menghasilkan 300,000 sampai 500,000 yuan.

294

Nà rúguǒ nǐ dōu nénggòu mǎnzú zhèxiē yuànwàng dehuà,

那如果你都能够满足这些愿望的话，

Jadi, jika harapanmu sudah terpenuhi,

295

nǐ hái huì yào gōngzuò ma?

你还会要工作吗？

akankah kamu masih tetap bekerja?

296

Háishi yào gōngzuò,

还是要工作，

Ya, aku tetap ingin bekerja,

297

yīnwèi rúguǒ nǐ dào le yǒu yīdìng cáifù de shíhou,

因为如果你到了有一定财富的时候，

karena ketika kamu mencapai tingkat kekayaan tertentu,

298

jiù bùjǐn jǐn shì zhǐshì wèile shēngcún ér qù gōngzuò le,

就不仅仅是只是为了生存而去工作了，

kamu tidak bekerja untuk bertahan,

299

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

tā zhēn de shì yīzhǒng lǐxiǎng de zhuīqiú

它真的是一种理想的追求

kamu bekerja untuk mengejar mimpimu

300

hé duì zhège zìwǒ de yī gè jiàzhí gǎn de yī gè tǐxiàn ba

和对这个自我的一个价值感的一个体现吧

dan mencapai nilai diri.

301

Dāng nǐ yǒu le... jiùshì yīshíwúyōu,

当你有了... 就是衣食无忧,

Ketika kamu mencapai level dimana kamu tidak perlu khawatir tentang makanan,

302

érqiě yínháng lǐ yǐjīng yǒuqián,

而且银行里已经有钱,

dan kamu memiliki banyak uang di bank,

303

nǐ bù yòng wèi qián zài qù kǔnǎo de shíhou,

你不用为钱再去苦恼的时候,

kamu tidak perlu khawatir tentang uang,

304

nǐ hái huì xiǎngyào zuò qí tā de shénme shìqing ma?

你还会想要做其它的什么事情吗?

apa hal lain yang ingin kamu lakukan?

305

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà kěndìng yǒu hěn duō ya!

那肯定有很多呀！

Pastinya banyak sekali

306

Bǐrú shuō gāngcái shuō de dài zhe wǒ zuì ài de jiārén,

比如说刚才说的带着我最爱的家人、

Misalnya, baru saja aku bilang aku ingin mengajak keluarga tercintaku

307

zuì ài de rén qù dào quánqiú zuìhǎo de fēngjǐng qù...

最爱的人去到全球最好的风景去...

pergi untuk melihat pemandangan terbaik di dunia.

308

jiù gēn zuì ài de rén qù kàn zuìhǎo de fēngjǐng,

就跟最爱的人去看最好的风景，

dan pergi melihat pemandangan yang indah bersama orang yang paling aku cintai,

309

zhè shì dìyī gè.

这是第一个。

Itu yang utama

310

Nà dì'èr gè, jiùshì wǒ háishi hěn xǐhuan zuò yīxiē gōngyì de,

那第二个，就是我还是很喜欢做一些公益的，

Yang kedua adalah melakukan kegiatan amal,

311

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

tèbié shì yīxiē pínqióng luòhòu de guójiā,

特别是一些贫穷落后的国家，

khususnya, untuk membantu negara yang miskin atau terbelakang.

312

bǐrú shuō Yīndù

比如说印度

Contohnya, India.

313

jiù xīwàng yǒu zhèyàng de nénglì

就希望有这样的能力

Aku berharap aku bisa memiliki kemampuan

314

qù bāngzhù dào zhèxiē pínkùn de rén ba.

去帮助到这些贫困的人吧。

untuk membantu orang miskin.

315

Nǐ huì zěnmē qù bāngzhù tāmen?

你会怎么去帮助他们？

Bagaimana kamu akan membantu mereka?

316

Chúle yòng jīngjì shàng de huà,

除了用经济上的话，

Selain membantu secara finansial,

317

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

nà wǒ kěndìng shì xīwàng shuō wǒ zìjǐ yǒu zhèyàng de yǐngxiǎng lì

那我肯定是希望说我自己有这样的影响力

Aku harap aku bisa mempengaruhi

318

qù yǐngxiǎng shēnbiān de rén yīqǐ qù bāngzhù,

去影响身边的人一起去帮助,

orang-orang disekitarku dan bersama-sama membantu mereka.

319

bǐrú shuō chénglì yīxiē shénme jīgòu a děngděng lèisi de ba.

比如说成立一些什么机构啊等等类似的吧。

Misalnya kita mendirikan semacam organisasi

320

Nǐ xīwàng nǐ de... jiùshì nǐ zuì lǐxiǎng de

你希望你的... 就是你最理想的

Kamu ingin kondisi ideal

321

shēntǐ jiànkāng de zhuàngtài shì shénmeyàng de?

身体健康的状态是什么样的?

Kesehatanmu seperti apa?

322

Jiùshì méiyǒu jíbìng lo,

就是没有疾病咯,

Tidak punys penyakit,

323

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

ránhòu jiùshì shēntǐ sùzhì jiù bǐjiào hǎo yīdiǎn,
然后就是身体素质就比较好一点，
dan bentuk badanku bagus.

324

Ránhòu shēncái yúnychèn ma,
然后身材匀称嘛，
Dan juga aku bisa memiliki bentuk tubuh yang proporsional,

325

yě bùshì shuō fēiděi yào yǒu shénme jīròu shénmede,
也不是说非得要有什么肌肉什么的，
Aku tidak perlu memiliki banyak otot,

326

wǒ juéde jiànkāng yúnychèn jiù hǎo le, duì
我觉得健康匀称就好了，对
selama aku sehat dan bentuk tubuhku proporsional.

327

Nǐ zhǐ de yúnychèn shì shénmeyàng de?
你指的匀称是什么样的？
Apa maksudmu dengan bentuk tubuh yang proporsional?

328

Jiù gēn wǒ xiànzài yīyàng jiù kěyǐ le.
就跟我现在一样就可以了。
Seperti aku sekarang ini.

329

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nǐ xiànzài yǐjīng hěn mǎnyì le, shìbùshì?

你現在已經很滿意了，是不是？

Kamu bahagia dengan penampilanmu sekarang, bukan?

330

Jiùshì zài duō yùndòng yīxià ba,

就是再多运动一下吧，

Aku hanya perlu lebih sering berolahraga,

331

píngcháng méi shénme shì jiù duō duànliàn yīxià ma.

平常没什么事就多锻炼一下嘛。

Aku perlu pergi berolahraga ketika aku tidak sibuk

332

Nǐmen bùnéng zài zhèr pāishè o!

你们不能在这儿拍摄哦！

Kalian tidak boleh merekam disini!

333

Bùnéng zài zhèr ma? | Duì

不能在这儿吗？ | 对

Tidak boleh disini? | Benar.

334

Wèishénme?

为什么？

Kenapa? (kami merekam di jalan!)

335

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Zhè shì shàngmian shuō de,

这是上面说的，

Karena orang “diatas sana (supervisor)” bilang,

336

nǐmen méiyǒu shēnqǐng.

你们没有申请。

kalian tidak mendaftarkannya.

337

Zuì jīběn de jiùshì yī gè zìjǐ de yī gè shēnghuó zhuàngtài yào hǎo yīdiǎn,

最基本的就是一个自己的一个生活状态要好一点，

Pada dasarnya, aku bisa memiliki pola hidup yang sehat,

338

ránhòu shēntǐ sùzhì,

然后身体素质，

dan bentuk tubuh yang bagus.

339

ránhòu jiùshì zìjǐ de shēncái jiù bù yào nàme féipàng lo,

然后就是自己的身材就不要那么肥胖咯，

Dan juga aku tidak ingin tubuhku menjadi gemuk,

340

jiùshì yúncèn yīdiǎn lo.

就是匀称一点咯。

Aku ingin proporsional.

341

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Wǒ méiyǒu shuō qíshì féipàng de yìsi,

我没有说歧视肥胖的意思，

Aku tidak bermaksud mendiskriminasi orang gendut.

342

zhǐshì wǒ zìjǐ shì bǐjiàoxǐhuān bǐjiào yúnychèn yīdiǎn de nàzhǒng.

只是我自己是比较喜欢比较匀称一点的那种。

Hanya saja aku memilih bentuk tubuh yang proporsional.

343

Ránhòu jiùshì měitiān duō pǎo pǎobù ma, duànliàn yīxià ma,

然后就是每天多跑跑步嘛，锻炼一下嘛，

Lalu aku bisa berlari dan berolahraga lebih setiap hari.

344

ránhòu rúguǒ wǒ gèzi zài gāo yīdiǎn jiù bǐjiào hǎo yīdiǎn.

然后如果我个子再高一点就比较好一点。

Selain itu, akan lebih baik jika aku lebih tinggi.

345

Wǒ zài chóngxīn wèn yīxià nǐ, nǐ xīwàng nǐ yǒu duō gāo?

我再重新问一下你，你希望你有多高？

Aku ingin bertanya padamu lagi, seberapa tinggi yang kamu inginkan?

346

Yī mǐ qī wǔ de yàngzi ba.

一米七五的样子吧。

Sekitar 1.75 meter.

347

Qíshí wǒ gānggang yǒu wèn dào nǐ,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

其实我刚刚有问到你，

Sebenarnya, tadi aku bertanya padamu (pada saat diganggu oleh satpam)

348

jiùshì gèzi bù gāo de nánshēng huìbùhuì pèngdào yīxiē kùnnan?

就是个子不高的男生会不会碰到一些困难？

apakah laki-laki yang tidak tinggi akan menghadapi kesulitan?

349

Qíshí yě háiǎo,

其实也还好，

Sebenarnya biasa saja,

350

wǒ juéde méiyǒu shuō qítā de shénme yìsi,

我觉得没有说其它的什么意思，

Aku tidak mengatakan maksud hal lainnya (ketika aku bilang aku ingin lebih tinggi),

351

wǒ zhǐshì juéde lǐxiǎng dāngzhōng de ma.

我只是觉得理想当中的嘛。

itu hanya tinggi idealku saja.

352

Qíshí wǒ xiànzài wǒ juéde yě tǐnghǎo de a.

其实我现在我觉得也挺好的啊。

Sebenarnya, aku pikir aku yang sekarang sudah cukup bagus.

353

Ránhòu... qíshí nǐ xiǎng yīxià,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

然后...其实你想一下，

Coba kamu bayangkan,

354

háiyǒu hěn duō rén tiānshēng jiù yǒu cánjí shénmede,

还有很多人天生就有残疾什么的，

masih banyak orang yang terlahir cacat,

355

qíshí wǒ juéde zhǐyào jiànkāng jiù hǎo le.

其实我觉得只要健康就好了。

jadi, aku rasa selama aku sehat, itu sudah cukup.

356

Nàge zhǐshì yī gè yuànwàng la, qíshí méiyǒu yě méiyǒu shénme.

那个只是一个愿望啦，其实没有也没有什么。

Lebih tinggi itu hanya harapan. Tidak masalah kalau aku tidak bisa mendapatkannya.

357

Yīnwèi wǒ zhèyàng wèn yě shì yǒu yuányīn de,

因为我这样问也是有原因的，

Aku bertanya seperti ini padamu karena ada alasannya.

358

jiùshì wǒ zhīqián yě yǒu zuò guò yīxiē jiē fǎng,

就是我之前也有做过一些街访，

Sebelumnya, aku melakukan wawancara jalanan juga,

359

wèn dào hěn duō nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

问到很多女孩子喜欢什么样的男生，

aku bertanya kepada perempuan China laki-laki seperti apa yang mereka inginkan,

360

tāmen dōu shuō xīwàng gèzi gāo de | Dui a

她们都说希望个子高的 | 对啊

mereka semua menjawab ingin laki-laki yang tinggi | Benar

361

Nà nǐ zài zhè yīfāngmiàn yǒu méiyǒu shuō pèngdào guò rénjiā

那你在这一方面有没有说碰到过人家

Jadi mengenai hal ini, pernahkah kamu merasa bahwa perempuan

362

juéde nǐ hǎoxiàng bùgòu tā lǐxiǎng de shēngāo?

觉得你好像不够她理想的身高？

berpikir kamu tidak setinggi apa yang diharapkannya?

363

Kàn rén ba

看人吧

Tergantung orangnya.

364

Wǒ juéde yǒude rén tā juéde nǐ xìnggé gēn tā hái tǐng hédelái de,

我觉得有的人她觉得你性格跟她还挺合得来的，

Aku rasa ada beberapa perempuan jika dia merasa cocok dengan kepribadiannya,

365

ránhòu bāokuò shēnghuó nàge fāngshì shàngmian,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

然后包括生活那个方式上面，
memiliki gaya hidup yang sama,

366

qítā de wǒ juéde hái xíng ba.

其它的我觉得还行吧。

aku rasa hal lainnya bisa diterima.

367

Rúguǒ shì zhēn de ài dehuà,

如果是真的爱的话，

Jika itu cinta sejati,

368

wǒ juéde yīnggāi bùhuì zàihu gèzi de.

我觉得应该不会在乎个子的。

Aku rasa dia tidak akan peduli tentang tinggi badanmu.

369

Jiǎrú shuō nǐ hěn yǒuqián hěn yǒuqián zhīhòu,

假如说你很有钱很有钱之后，

Jika kamu memiliki banyak uang,

370

nǐ huì xiǎngyào zuò shénme?

你会想要做什么？

Apa yang akan kamu lakukan?

371

Huányóu shìjiè

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

环游世界

Keliling dunia!

372

Bǐrú qù nǎge guójiā? | Bīngdǎo a

比如去哪个国家? | 冰岛啊

Misalnya, jalan-jalan ke negara mana? | Islandia

373

Wèishénme? Nǐ zài chóngxīn... huàn yī gè diǎn ma,

为什么? 你再重新... 换一个点嘛,

Kenapa? Apa alasannya?

374

chúle piàoliang hái yǒu shénme ma

除了漂亮还有什么嘛

selain indah apa lagi?

Catatan: Sebelumnya dia bilang kalau Islandia sangat indah.

375

Jiùshì wèishénme bùshì qù Měiguó ya?

就是为什么不是去美国呀?

Kenapa tidak pergi ke Amerika?

376

Wèishénme bùshì qù Ōuzhōu de guójiā?

为什么不是去欧洲的国家?

Kenapa tidak pergi ke negara-negara di Eropa?

377

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Wèishénme nàme yuǎn de dìfang?

为什么那么远的地方？

Kenapa kamu ingin pergi ke tempat yang jauh?

378

Ōuzhōu guójiā jiù hěn duō rén dōu qù guò a,

欧洲国家就很多人都去过啊，

Karena sudah banyak orang yang pergi ke negara-negara di Eropa.

379

érqiě tāmen bùshì yǒu qiāng ma? Wēixiǎn a!

而且他们不是有枪吗？危险啊！

Dan juga, bukannya mereka (orang Eropa) memiliki pistol? Bahaya!

380

Nà Bīngdǎo méiyǒu qiāng ma?

那冰岛没有枪吗？

Bukannya Islandia punya pistol juga?

381

Bīngdǎo wǒ bù zhīdào tā yǒu méiyǒu.

冰岛我不知道它有没有。

Aku tidak tahu punya atau tidak.

382

Wànyī yǒu ne?

万一有呢？

Bagaimana kalau punya?

383

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà yǒu yě qù a!

那有也去啊!

Ya, aku akan tetap pergi!

384

Jiù nàbian rén bǐjiào shǎo,

就那边人比较少,

Karena tidak banyak orang disana,

385

érqiě qù guò de rén yě bǐjiào shǎo.

而且去过的人也比较少。

dan banyak orang yang belum pernah kesana.

386

Jiù yǒushíhou kàndào Bǎidù shàngmian

就有时候看到百度上面

Ketika aku mencari foto (Islandia) di Baidu,

387

nàxiē túpiàn dōu hěn piàoliang,

那些图片都很漂亮,

semuanya terlihat sangat indah!

388

ránhòu jiù hěn xiǎng qù liǎojiě yīxià ma.

然后就很想去了解一下嘛。

dan aku sangat ingin pergi kesana.

389

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nuówēi de rén yě hěn shǎo o!

挪威的人也很少哦！

Dan juga di Norwegia, disana juga tidak terlalu banyak orang.

390

Nuówēi bùshì jīngcháng dǎzhàng ma?

挪威不是经常打仗吗？

Bukannya di Norwegia sering ada perang?

391

Nuówēi dǎzhàng ma?

挪威打仗吗？

Perang di Norweigia?

392

Nuówēi méiyǒu dǎ guò zhàng ma? | Gēn shéi dǎzhàng?

挪威没有打过仗吗？ | 跟谁打仗？

Benarkah? | Perang dengan siapa?

393

Bùshì huì yǒu nàxiē hùnzhàn shénmede ma?

不是会有那些混战什么的吗？

Bukannya mereka ada perkelahian semacam

394

Jiù guónèi, Nuówēi tā zìjǐ lǐmiàn

就国内，挪威它自己里面

Perang sipil?

395

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Wèishénme dǎzhàng, wǒ zěnmé bù zhīdào?

为什么打仗，我怎么不知道？

Kenapa mereka perang? Bagaimana bisa aku tidak tahu tentang hal ini.

396

Wǒ yě bù zhīdào.

我也不知道。

Aku juga tidak tahu.

397

Nà nǐ tīng shéi shuō de? | Xīnwén a

那你听谁说的？ | 新闻啊

Siapa yang memberitahumu tentang hal ini? | Berita!

398

Yǒushíhòu huì tīngdào shuō shénme

有时候会听到说什么

Kadang, aku dengar (dari berita) kalau

399

Nuówēi guónèi yǒu hùnzhan nàxiē de,

挪威国内有混战那些的，

sedang ada perang sipil di Norwegia.

400

ránhòu shénme kǒngbùfènzǐ, Ōuzhōu de guójiā jiù hěn duō.

然后什么恐怖分子，欧洲的国家就很多。

dan juga, banyak teroris di negara-negara Eropa.

401

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Bǐrú nǎge guójiā yǒu kǒngbùfēnzǐ chūxiàn guò?

比如哪个国家有恐怖分子出现过？

Misalnya, negara mana yang ada terorisnya?

402

Měiguó a, háiyǒu nàge

美国啊，还有那个

Amerika, lalu...

403

Měiguó shì nǎge zhōu de?

美国是哪个洲的？

Amerika ada di benua apa?

404

Wǒ gāng wèn nǐ Ōuzhōu, nǐ shuō Měiguó

我刚问你欧洲，你说美国

Aku bertanya tentang negara di Eropa dan kamu bilang Amerika.

405

Měiguó shì Ōuzhōu de ma?

美国是欧洲的吗？

Apakah Amerika ada di benua Eropa?

406

Měiguó bùshì Ōuzhōu de ma?

美国不是欧洲的吗？

Bukannya Amerika di benua Eropa?

407

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Wǒ wèn nǐ a, nǐ juéde ne?

我问你啊，你觉得呢？

Aku bertanya padamu. Menurutmu?

408

Shì ba, fādáguójiā bù dōu dàbùfen zài Ōuzhōu ma? | Hǎo ba

是吧，发达国家不都大部分在欧洲吗？ | 好吧

Menurutku iya. Bukannya kebanyakan negara maju ada di Eropa? | Oke..

409

Bùhǎoyìsi, wǒ dìlǐ xué de bùhǎo.

不好意思，我地理学得不好。

Maaf, aku tidak pandai geografi.

410

Háiyǒu qítā xiǎng zuò de shìqíng ma? Jiùshì yǒuqián le zhīhòu

还有其它想做的事情吗？就是有钱了之后

Apakah ada hal lain yang ingin kamu lakukan jika kamu punya uang?

411

Kāi hànǚ diàn.

开汉服店。

Membuka toko kostum Han

412

Wèishénme xiǎngyào kāi hànǚ diàn?

为什么想要开汉服店？

Kenapa kamu ingin membuka toko seperti itu?

413

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Yīnwèi zhè shì Zhōnghuá chuántǒng wénhuà, qíshí jiù dàbùfen xià

因为这是中华传统文化，其实就大部分下

Karena itu adalah budaya tradisional China,... Sebenarnya,

414

jiù bùshì dàbùfen de rén jiù dōu jiēshòu hàn fú,

就不是大部分的人就都接受汉服，

tidak banyak orang yang menerima kostum Han,

415

bāokuò wǒ mā qíshí yě bùshì hěn tóngyì wǒ chuān hàn fú.

包括我妈其实也不是很同意我穿汉服。

termasuk ibuku yang tidak setuju kalau aku memakai kostum Han.

416

Tā wèishénme bù tóngyì?

她为什么不同意？

Kenapa tidak setuju?

417

Tā juéde wǒ zhèyàng chuān zhe qízhuāngyìfú

她觉得我这样穿着奇装异服

Karena menurutnya kalau aku memakai pakaian aneh

418

jiù shàngjiē jiù bùhǎo.

就上街就不好。

dan berjalan di jalanan itu tidak bagus.

419

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Zěnmě bùhǎo?

怎么不好?

Kenapa tidak bagus?

420

Yīnwèi dàjiā lùguò dōu kàn nǐ yī liǎng yǎn a shénmede

因为大家路过都看你一两眼啊什么的

Karena setiap orang yang lewat akan melihatku.

421

Bíeren guānzhù nǐ bù juéde hěn kāixīn ma?

别人关注你不觉得很开心吗?

Apakah kamu merasa bahagia saat orang-orang memperhatikanmu?

422

Yě méiyǒu shuō shénme tèbié kāixīn de ba,

也没有说什么特别开心的吧,

Tidak bisa dikatakan sangat senang,

423

fǎnzhèng wǒ juéde jiù Zhōnghuá chuántǒng wénhuà,

反正我觉得就中华文化,

Bagaimanapun, aku rasa kalau ini adalah budaya tradisional China,

424

jiù yǐqián lǎo zǔzōng liú xiàlái de dōngxi

就以前老祖宗留下来的东西

Dan itulah yang ditinggalkan nenek moyang kita,

425

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

háishi chuánchéng yīxià bǐjiào hǎo.

还是传承一下比较好。

kita harus melestarikannya.

426

Nà yǐhòu rúguǒ shuō nǐ kāi nàge hàn fú diàn de huà,

那以后如果说你开那个汉服店的话，

Suatu saat ketika kamu membuka toko kostum Han,

427

zhuàn bù dào qián zěn me bàn?

赚不到钱怎么办？

bagaimana jika itu tidak menghasilkan uang?

428

Nà yě jì xù kāi a!

那也继续开啊！

Aku akan tetap melanjutkannya!

429

Yīnwèi rúguǒ wǒ xuǎnzé le jīnqián de huà,

因为如果我选择了金钱的话，

Karena aku memilih uang,

430

nà wǒ kěndìng shì yǒuqián de ya!

那我肯定是有钱的呀！

pastinya aku punya uang!

431

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Érqiě xiànzài jiēshòu hàn fú de rén yuè lái yuè duō,

而且现在接受汉服的人越来越多，

Dan juga, semakin banyak orang mulai suka kostum Han,

432

wǒ xiāng xìn huì yǒu shēng yì de.

我相信会有生意的。

Aku yakin aku bisa membangun usaha.

433

Nǐ jué de dà jiā wèi shén me huì xǐ huan chuān hàn fú?

你觉得大家为什么会喜欢穿汉服？

Kenapa kamu berpikir orang suka memakai kostum Han?

434

Dì yī gè shì hǎo kàn ba,

第一个是好看吧，

Alasan pertama adalah mereka terlihat bagus.

435

dì'èr gè xiànzài shàng jiē bù dōu hěn duō rén

第二个现在上街不都很多人

Alasan kedua adalah sekarang ini

436

dōu xǐ huan pāi zhào ma?

都喜欢拍照吗？

orang-orang suka berfoto,

437

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Pāizhào yě tǐng hǎokàn.

拍照也挺好看。

dan (pakaian seperti ini) terlihat bagus di foto.

438

Lìngwài yī gè jiù hái shì Zhōnghuá chuántǒng wénhuà ba.

另外一个就还是中华传统文化吧。

Alasan lainnya adalah karena ini budaya tradisional China.

439

Háishi xiǎngyào chuánchéng? | Duì

还是想要传承? | 对

Kamu ingin melestarikannya? | Benar!

440

Nǐ shēnbiān rén dōu shì zhèyàng de xiǎngfǎ ma?

你身边人都是这样的想法吗?

Apakah teman-temanmu berpikir seperti ini juga?

441

Bù quán shì, yīnwèi xiànzài xiàng hěn duō,

不全是，因为现在像很多，

Tidak semua, karena banyak orang

442

biǎnyì yīdiǎn, kěyǐ shuō shì chóngyángmèiwài ba

贬义一点，可以说是崇洋媚外吧

yang menyepelkannya, bisa dibilang memuja budaya barat.

443

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

suǒyǐ jiù... nǐ kàn xiàng shénme Wànshèngjié

所以就... 你看像什么万圣节

Seperti, Halloween,

444

jiù hěn duō rén qù guò, jiùshìshuō...

就很多人去过，就是说...

banyak orang China yang merayakannya.

445

Nǐ yǒu fǎnduì Wànshèngjié ma? | Bùguò

你有反对万圣节吗? | 不过

Apakah kamu menentang Halloween? | Aku tidak merayakannya.

446

Nǐ bùguò? | Wǒ shì bùguò, dànshì bù fǎnduì ba.

你不过? | 我是不过，但是不反对吧。

Kamu tidak merayakannya? | Tidak. Tapi aku tidak menentangnya.

447

Nǐ gānggang yǒu jiǎngdào chóngyángmèiwài,

你刚刚有讲到崇洋媚外，

Kamu tadi menyebutkan beberapa orang China memuja budaya barat,

448

nǐ juéde nǎ yīxiē rén chóngyángmèiwài?

你觉得哪一些人崇洋媚外?

siapa yang kamu bicarakan?

449

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Jiù juéde Zhōngguó jiùshì bùhǎo,

就觉得中国就是不好，

Beberapa orang China berpikir kalau China tidak bagus,

450

ránhòu yīwèi de qù chóngshàng wàiguó de dōngxī a.

然后一味地去崇尚外国的东西啊。

Dan mereka secara terbuka memuji hal-hal asing.

451

Dànshì wǒ juéde Zhōngguó háishi hěn hǎo de a!

但是我觉得中国还是很好的啊！

Tapi aku rasa China sangat bagus!

452

Yǒu nǎxiē hǎo de?

有哪些好的？

Hal bagus apa tentang China?

453

Wǒmen kěyǐ lái fāyáng yīxià, xuānchuán yīxià

我们可以来发扬一下，宣传一下

Ayo membahas ini dan mempromosikannya!

454

Nǐ kàn xiàng xiànzài guóchǎn de dōngxī,

你看像现在国产的东西，

Seperti yang kamu lihat, produk lokal,

455

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

suīrán shuō zhīqián shì bùzěnme hǎo,
虽然之前是不怎么好，
meskipun mereka tidak memiliki kualitas yang bagus sebelumnya,

456

dànshì xiànzài yě màn màn tí shàng rìchéng le ya,
但是现在也慢慢提上日程了呀，
tapi pelan-pelan mereka meningkat.

457

xiàng guóchǎn dònghuàpiàn,
像国产动画片，
Dan kartun China,

458

nǐ kàn xiàng nàge Nézhā bùshì pāi de tǐng hǎo de ma?
你看像那个哪吒不是拍得挺好的吗？
seperti “Nezha” itu sangat bagus.

459

Ránhòu hái yǒu kēhuàn piàn a,
然后还有科幻片啊，
Dan juga, film fiksi ilmiah China,

460

nàxiē diànyǐng lèi de yǐjīng tí shàng rìchéng le ya.
那些电影类的已经提上日程了呀。
dan genre film lainnya sudah meningkat.

461

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà nǐmen xiǎngyào...

那你们想要...

Jadi, kamu ingin...

462

jiùshì lǐxiǎng zhōng de cáiwù zhuàngkuàng shì shénmeyàng de?

就是理想中的财务状况是什么样的?

Kondisi finansial yang ideal menurutmu seperti apa?

463

Nǐ xiān shuō

你先说

Kamu duluan.

464

Bùyòng wèi qián cāoxīn ba, xiàng...

不用为钱操心吧, 像...

Aku tidak perlu khawatir tentang uang...

465

Jiùshì yǒu fáng yǒu chē,

就是有房有车,

Pada dasarnya, aku ingin punya rumah, mobil,

466

ránhòu kěyǐ dào chù lǚyóu lo.

然后可以到处旅游咯。

dan keliling dunia.

467

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nà nǐ zuì xiǎng zuò de shì qíng shì shénme ne?

那你最想做的事情是什么呢?

Apa yang paling ingin kamu lakukan?

468

Jiǎrú nǐ yǐjīng yǒu hěn duō hěn duō qián

假如你已经有很多很多钱

Jika kamu mempunyai banyak uang

469

Jiù lǚyóu a

就旅游啊

Berjalan-jalan

470

Qù nǎr lǚyóu?

去哪儿旅游?

Mana yang ingin kamu kunjungi?

471

Dàochù yóushānwánshuǐ a!

到处游山玩水啊!

Dimanapun!

472

Nǐ ne? | Wǒ yě shì, lǚyóu

你呢? | 我也是, 旅游

Kalau kamu? | Aku juga ingin berpergian.

473

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Jùtǐ yīdiǎn ma!

具体一点嘛！

Tolong lebih spesifik!

474

jiù Yúnnán, Fújiàn, Shànghǎi a

就云南、福建、上海啊

Pergi ke Yunan, Fujian dan Shanghai.

475

Méiyǒu xiǎng guò chūguó ma?

没有想过出国吗？

Apakah kamu pernah berpikir pergi ke luar negeri?

476

Háiyǒu dàcǎoyuán na

还有大草原哪

Dan juga melihat padang rumput.

477

Yǒu a, dāngrán yě bāohán chūguó

有啊，当然也包含出国

Pastinya, aku memikirkan pergi keluar negeri.

478

Nǐ ne?

你呢？

Bagaimana denganmu?

479

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Chúle lǚyóu, háiyou shénme biéde xiǎng zuò de ma?

除了旅游，还有什么别的想做的吗？

Selain berpergian, apa lagi yang ingin kamu lakukan?

480

Xuéxí ba

学习吧

Belajar.

481

Xué shénme?

学什么？

Belajar apa?

482

Xué yǔyán, Yīngyǔ, duì

学语言，英语，对

Bahasa, seperti Bahasa Inggris.

483

Wèishénme xiǎngyào xué Yīngyǔ?

为什么想要学英语？

Kenapa kamu ingin belajar bahaa inggris?

484

Yīngyǔ yīnggāi shì bǐjiào... nǎ guó dōu xūyào ma

英语应该还是比较... 哪国都需要嘛

Karena kamu pergi ke negara manapun, membutuhkan Bahasa Inggris.

485

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Guójìhuà de yǔyán? | Duì

国际化的语言? | 对

Bahasa Internasional? | Benar.

486

Nǐ yě shì?

你也是?

Kamu juga?

487

En, wǒ yě shì juéde Yīngyǔ bǐjiào zhòngyào yīdiǎn.

嗯, 我也是觉得英语比较重要一点。

Iya, aku juga berpikir kalau Bahasa Inggris penting.

488

Érqiě jīntiān... yībān wǒmen zuò měijiǎ de

而且今天... 一般我们做美甲的

Dan juga, karena pekerjaan kamu adalah perawatan kuku

489

yǒuxiē kèrén zǒu jìnlái dōu huì yǒu yīxiē wàiguó kèrén,

有些客人走进来都会有一些外国客人,

kadang kita mendapatkan pelanggan orang asing,

490

wǒmen dōu bù huì yǔyán!

我们都不会语言!

dan kita sama sekali tidak mengerti bahasa!

491

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Yǒu xué ma, xiànzài?

有学吗，现在？

Apa kamu mempelajarinya sekarang?

492

Xiànzài zànshí méiyǒu, bùguò tǐng gǎnxìngqù de.

现在暂时没有，不过挺感兴趣的。

Sekarang ini tidak. Tapi aku sangat tertarik.

493

Yǒu méiyǒu xiān kāishǐ xué yīxià le ne?

有没有先开始学一下了呢？

Pernahkah kamu mulai mencoba mempelajarinya?

494

Wǒ shì hòuhuǐ dāngchū xué de shíhou méiyǒu hǎohào xué.

我是后悔当初学的时候没有好好学。

Aku menyesal karena aku tidak mencoba mempelajarinya dulu (saat masih sekolah).

495

Rúguǒ shuō nǐ kěyǐ yǒu zhège yuànwàng dehuà,

如果说你可以有这个愿望的话，

Jika kamu bisa memenuhi harapan ini,

496

nǐ xiǎngyào nǐ de Yīngyǔ dá dào shénme shuǐpíng?

你想要你的英语达到什么水平？

kamu ingin level Bahasa Inggrismu seperti apa?

497

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Kěyǐ gēn lǎowài zhèngcháng liáotiān lo.

可以跟老外正常聊天咯。

Aku ingin bisa lancar berbicara dengan orang asing.

498

Zhèngcháng jiāoliú

正常交流

Seperti percakapan sehari-hari.

499

Nà jiǎrú shuō nǐ Yīngyǔ yǐjīng hěn hǎo le,

那假如说你英语已经很好了，

Jika Bahasa inggrismu sangat bagus,

500

nǐ hái huì zuò měijiǎ ma?

你还会做美甲吗？

apakah kamu tetap ingin bekerja di perawatan kuku?

501

Bùhuì | Zuò shénme?

不会 | 做什么？

Tidak! | Kalau begitu apa yang ingin kamu lakukan?

502

Fānyì lo!

翻译咯！

Sebagai penerjemah, tentunya!

503

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Nǐ juéde fānyì néng zhèng hěn duō qián ma?

你觉得翻译能挣很多钱吗?

Apakah menurutmu menjadi translator bisa menghasilkan banyak uang?

504

Wǒ juéde zhìshǎo gěi rén de gǎnjué huì bù yīyàng ba

我觉得至少给人的感觉会不一样吧

Setidaknya, terlihat berbeda.

505

Bǐjiào gāojí | Duì

比较高级 | 对

Mereka terlihat pintar. | Benar.

506

Jiùshì nǐ kàn dào yī gè fānyì de shíhou,

就是你看到一个翻译的时候,

Ketika kamu melihat penerjemah,

507

nǐ de gǎnjué shì shénme?

你的感觉是什么?

Apa kesan pertamamu?

508

Tǐng lihai de! | Dōu hěn lihai a!

挺厉害的! | 都很厉害啊!

Mereka sangat keren! | mereka semua sangat keren!

509

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Dànshì nǐ yǐjīng hěn yǒuqián le, nǐ gānggang xuǎn le jīnqián ma,

但是你已经很有钱了，你刚刚选了金钱嘛，

Tapi kamu sudah kaya karena kamu memilih uang.

510

nǐ zhè yībèizi dōu bù yòng wèi qián fāchóu le!

你这一辈子都不用为钱发愁了！

Kamu tidak perlu mengkhawatirkan tentang uang lagi seumur hidup!

511

Dàn wǒ juéde yǔyán zhège yě hěn zhòngyào,

但我觉得语言这个也很重要，

Tapi aku tetap merasa kalau bahasa itu penting

512

yīnwèi nǐ kěyǐ qù lǚyóu,

因为你可以去旅游，

Karena kamu bisa pergi jalan-jalan,

513

lǚyóu le yǐhòu nǐ kěyǐ gēn rénjiā jīngcháng jiāoliú.

旅游了以后你可以跟人家经常交流。

dan kamu bisa berbicara dengan orang lokal.

514

Jiāoliú yě hěn zhòngyào de!

交流也很重要！

Komunikasi juga sangat penting!

515

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Yào bùduàn de tíshēng zìjǐ,

要不断的提升自己,

Kita tetap harus meningkatkan kualitas diri.

516

bùkěnéng shuō yǒu le qián nǐ jiù bù...

不可能说有了钱你就不...

Itu tidak seperti, ketika kita punya uang...

517

gélú a zhèxiē dōu bù tíshēng le ba?

格局啊这些都不提升了吧?

lalu menyerah meningkatkan diri, benar kan?

518

Jiùshì yǒuqián le nǐmen hái huì gōngzuò ma?

就是有钱了你们还会工作吗?

Ketika kamu punya uang, apakah kamu tetap bekerja?

519

Huì! Huì zuò yīxiē zìjǐ bǐjiào xǐhuan de shì.

会! 会做一些自己比较喜欢的事。

Ya! Aku akan melakukan hal yang aku sukai.

520

Bǐrú shuō ne?

比如说呢?

Contohnya?

521

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Gōngzuò, gōngzuò fāngmiàn

工作, 工作方面

Berhubungan dengan pekerjaan.

522

Nǐ shuō zuò shénme ne?

你说做什么呢?

Apa yang kamu bilang?

523

Zuò měijiǎ ya!

做美甲呀!

Perawatan kuku tentunya!

524

Zěnme yòu pǎo huí měijiǎ qù le?

怎么又跑回美甲去了?

Kenapa kamu ingin kembali bekerja di perawatan kuku?

525

Nǐ bùkěnéng shuō yǒu le jīnqián nǐ yòu jìxù zuò měijiǎ ba?

你不可能说有了金钱你继续做美甲吧?

Kenapa kamu tetap melanjutkan bekerja di perawatan kuku ketika kamu kaya?

526

Jiù yǒudeshíhòu zuò de shì nàzhǒng yìshù a

就有的时候做的是那种艺术啊

Kami akan membuatnya lebih artistik.

527

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

yīnwèi wǒmen yǒushíhòu xué de... zuò de nàzhǒng bǎn na

因为我们有时候学的... 做的那种板哪

Kadang kita belajar... membuat template

528

jiùshì zuò de, jiùshì qíshí zuò de nàge jiǎ piàn shàngmian

就是做的，就是其实做的那个甲片上面

membuat contoh kuku

529

bùyīdìng shì zhēnrén yào zuò de,

不一定是真人要做的，

Tidak pasti ada orang yang mau melakukannya.

530

dànshì wǒmen bìxū zuò chūlái jiù yǒu yìshù gǎn

但是我们必须做出来就有艺术感

Kami harus membuatnya lebih artistik

531

Jiùshì nǐ xiǎngyào... rúguǒ nǐ yǐjīng hěn yǒuqián le,

就是你想要... 如果你已经很有钱了，

Jadi, walaupun kamu sudah kaya,

532

nǐ huì bǎ měijiǎ zhè jiàn shìqíng zuòdào jízhì, shì zhège yìsi ma?

你会把美甲这件事情做到极致，是这个意思吗？

Kamu tetap akan melakukan perawatan kuku, tapi kamu akan melakukannya dengan baik, begitu kan?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

533

Dànshì nǐ gānggang shuō de, bùshì

但是你刚刚说的，不是

Tapi tadi kamu bilang kamu tidak ingin melanjutkannya (bekerja perawatan kuku).

534

Wǒ shì xǐhuan qù lǚyóu,

我是喜欢去旅游，

Aku ingin berpergian,

535

ránhòu pāi yīxiē zhàopiàn chuán dào wǎngshàng.

然后拍一些照片传到网上。

berfoto dan mempostingnya di sosial media.

536

Wǒ juéde wǎngluò fāngmiàn gèng...

我觉得网络方面更...

Aku rasa internet itu...

537

Nà nǐ jiù huǒ le,

那你就火了，

Lalu, kamu jadi terkenal,

538

wǒ jiù xiǎngdào wǎng hóng

我就想到网红

Ini membuatku berpikir menjadi artis di social media.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

539

Duì, wǒ yě xiǎng dāng wǎng hóng

对，我也想当网红

Benar, aku juga ingin menjadi artis sosmed.

540

Zuò wǎng hóng, shì ba? | Duì

做网红，是吧？ | 对

Menjadi artis di sosial media? | Benar.

541

Wèishénme xiǎng dāng wǎng hóng?

为什么想当网红？

Kenapa kamu ingin menjadi artis sosmed?

542

Yīnwèi wǒ juéde wǎng hóng...

因为我觉得网红...

Karena menurutku artis sosial media itu...

543

xiànzài hěn duō dōu shì wǎngluò shídài ya

现在很多都是网络时代呀

Karena sekarang jamannya internet.

544

Nǐ xiǎngyào zuò shénmeyàng de wǎng hóng?

你想要做什么样的网红？

Kamu ingin menjadi artis sosmed yang seperti apa?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

545

Jiùshì kěyǐ lǚ lǚyóu a, pāi pāi duànzi,

就是可以旅旅游啊、拍拍段子、

Yang bisa membuatku berpergian lalu membuat video,

546

zhí zhíbō zhèxiē dōu kěyǐ

直直播这些都可以

atau melakukan siaran langsung.

547

Lǚ pāi de nàzhǒng, shì ba? | Duì

旅拍的那种，是吧？ | 对

Seperti vlog? | Benar.

548

Nǐ yě shì ma?

你也是吗？

Apakah kamu juga?

549

Kào yán zhí chīfàn lo | Hǎo ba

靠颜值吃饭咯 | 好吧

Mencari nafkah dengan penampilanku. | Oke.

550

Nà nǐ juéde jiùshì zuò wǎng hóng yǒu shénme hǎo de ne?

那你觉得就是做网红有什么好的呢？

Menurutmu apa bagusnya jadi artis sosmed?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

551

Yǒu zúgòu de gèrén shíjiān,

有足够的个人时间，

Aku bisa mempunyai waktu lebih banyak untuk diriku sendiri,

552

ránhòu nǐ yě kěyǐ péibàn fùmǔ.

然后你也可以陪伴父母。

dan juga mempunyai waktu lebih banyak dengan orang tua.

553

Suīrán shuō wǎngluò, jīngcháng yǒu hěn duō rén

虽然说网络，经常有很多人

Meskipun orang-orang sering

554

huì duì nǐ zhǐzhǐdiǎndiǎn ba,

会对你指指点点吧，

Menunjuk jari pada artis internet

555

dàn wǒ juéde zìjǐ kāixīn jiù hěn zhòngyào le.

但我觉得自己开心就很重要了。

Menurutku membuat diri sendiri bahagia lebih penting.

556

Jiāshàng nǐ yǒu zúgòu de shíjiān, yě tǐnghǎo de.

加上你有足够的时间，也挺好的。

Dan juga, sangat bagus kalau aku bisa memiliki banyak waktu luang.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

557

Nǐ gānggāng shuō yǒu rén duì wǎng hóng zhǐzhǐdiǎndiǎn,

你刚刚说有人对网红指指点点，

Kamu bilang bahwa orang-orang menunjuk jari pada artis internet.

558

Nǐ juéde xiànzài dàjiā, jiù Zhōngguó rén

你觉得现在大家，就中国人

Menurutmu, apa yang orang China

559

duì wǎng hóng de kànfǎ shì shénmeyàng de?

对网红的看法是什么样的？

lihat pada artis internet?

560

Wǎng hóng, wǒ juéde jiù bǐjiào low

网红，我觉得就比较 low

Orang-orang berpikir kalau mereka rendah.

561

Juéde tāmen bǐjiào low, wèishénme ne?

觉得他们比较 low，为什么呢？

Mengapa mereka berpikir kalau artis internet rendah?

562

Fǎnzhèng gěi wǒ de gǎnjué jiùshì huì yǒurén huì zhèyàng

反正给我的感觉就是会有人会这样

Aku hanya merasa kalau beberapa orang berpendapat seperti ini.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

563

Jiùshì yǒu méiyǒu tīng guò biéren zěnmē píngjià wǎng hóng de ne?

就是有没有听过别人怎么评价网红的呢?

Apa yang orang-orang katakan tentang artis sosmed?

564

Tiāntiān xián zhe méishì zuò ba, jiù pāi pāi duànzi nàzhǒng

天天闲着没事做吧，就拍拍段子那种

Setiap hari, mereka tidak melakukan apa-apa selain membuat video lucu.

565

Bùwùzhèngyè a gǎnjué,

不务正业啊感觉，

Mereka tidak bekerja,

566

jīngcháng pāi yīxiē zhèzhǒng hěn wúliáo de

经常拍一些这种很无聊的

dan mereka membuat video yang membosankan.

567

xiàng wǒ nán péngyou shuō de, jiù shuō

像我男朋友说的，就说

Seperti yang pacarku pernah bilang

568

kàn zhe wǎng hóng chī bō nàxiē jiù hěn wúliáo.

看着网红吃播那些就很无聊。

Sangat membosankan lihat siaran langsung orang yang sedang makan.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

569

Dàn wǒ jiù huì bǐjiào xǐhuan kàn.

但我就会比较喜欢看。

Tapi aku suka melihatnya.

570

Wǒ xián zhe méishì wǒ huì kàn chī bō,

我闲着没事我会看吃播，

Ketika aku sedang tidak melakukan apa-apa, aku melihat siaran langsung orang yang sedang makan.

571

jiù yīzhí chī dōngxi.

就一直吃东西。

Mereka terus makan.

572

Tā yǒu shénme xīyǐn nǐ de, wèishénme yào kàn ne?

它有什么吸引你的，为什么要看呢？

Apa yang membuatmu tertarik? Mengapa kamu melihatnya?

573

Nǐ kàn nǐ péngyou chī bù jiù hǎo le?

你看你朋友吃不就好了？

Mengapa kamu tidak melihat temanmu makan saja?

574

Yīnwèi tāmen néng chī hěn duō,

因为他们能吃很多，

Karena mereka (orang yang melakukan siaran langsung) bisa makan banyak.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

575

hěn duō shíwù bǎi zài miàncián

很多食物摆在面前

Ada banyak makanan di depannya

576

jiāshàng nǐ kàn yī gè piàoliang de nǚháizi,

加上你看一个漂亮的女孩子，

dan mereka semua gadis yang cantik.

577

zhǎngde yòu hěn hǎokàn,

长得又很好看，

Terlihat cantik,

578

néng chī nàme duō dōngxi, dìyī gè jiùshìshuō

能吃那么多东西，第一个就是说

dan bisa makan banyak.

579

Kěndìng yǒu zàojiǎ fāngmiàn ma

肯定有造假方面嘛

Pasti ada penipuan.

580

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

Jiù fǎnzhèng tǐng hàoqí de

就反正挺好奇的

Tapi aku penasaran.

581

Nǐ shì shuō zàojiǎ, shì zhǐ tā...

你是说造假，是指他...

Kamu bilang ada penipuan, apa maksudmu adalah...

582

Chī le tù le zhèzhǒng, duì

吃了吐了这种，对

Mereka memuntahkannya setelah makan.

583

Dànshì nǐ bù juéde hěn làngfèi shíjiān ma?

但是你不觉得很浪费时间吗？

Tidakkah kamu merasa membuang-buang waktu karena menonton itu?

584

Wǒ juéde nǐ zhème duō shíjiān bù jiù dǎfāshíjiān de ma?

我觉得你这么多时间不就打发时间的吗？

Menurutku dari sekian banyak waktu kamu perlu menghabiskan beberapa waktu, kan?

585

Nǐ lǐxiǎng zhōng de shēntǐ zhuàngtài shì shénmeyàng de?

你理想中的身体状态是什么样的？

Apa kondisi Kesehatan ideal menurutmu?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

586

Qíshí wǒ jiù... wǒ lǐxiǎng zhōng... yīnggāi shuō rén ba

其实我就... 我理想中... 应该说人吧

Tipe idealku... bisa dikatakan orang-orang

587

rén yīnggāi... shēntǐ zhuàngtài jiànkāng yīnggāi jiù shíliù gè zì.

人应该... 身体状态健康应该就十六个字。

kondisi kesehatan ideal bisa dirangkum dengan 16 kata.

588

Zuòxī zhèngcháng, chī de jiànkāng,

作息正常，吃得健康，

Rutinitas harian, diet sehat,

589

shìdāng de yùndòng, xīnqíng yúkuài

适当地运动，心情愉快

Olahraga, dan suasana hati yang bahagia.

590

jiù zhè shíliù gè zì.

就这十六个字。

Ada 16 kata.

591

Nǐ píngcháng yùndòng ma?

你平常运动吗？

Apakah kamu biasanya berolahraga?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

592

Píngcháng shìdàng de yùndòng, shài shài tàiyang lo, jiù zhèyàng

平常适当的运动，晒晒太阳咯，就这样

Aku biasanya olahraga dan pergi berjemur.

593

suǒyǐ jīntiān yě shì méiyǒu tèbié de shìqíng,

所以今天也是没有特别的事情，

Jadi, hari ini aku tidak melakukan apapun,

594

qiǎngpò zìjǐ chūlái zǒu yī zǒu, shài shài tàiyang, jiù zhèyàng

强迫自己出来走一走，晒晒太阳，就这样

Aku memaksa diriku sendiri untuk jalan-jalan keluar dan berjemur.

595

Nǐ zuò shénme gōngzuò de ya?

你做什么工作的呀？

Apa pekerjaanmu

596

Wǒ shì zuò fǎlǜ zhè fāngmiàn de.

我是做法律这方面的。

Pekerjaanku berurusan dengan hukum.

597

Lǚshī a? | En

律师啊？ | 嗯

Pengacara? | Iya.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

598

Nǐ yào shàng fǎtíng qù biànhù ma?

你要上法庭去辩护吗?

Apakah kamu harus pergi ke pengadilan untuk membela orang?

599

Yào de, yǒu xūyào de shíhou wǒmen dōu xūyào qù de.

要的，有需要的时候我们都需要去的。

Ya, kesana kalau memang dibutuhkan.

600

Nà nǐ yīnggāi hěn huì shuō ba?

那你应该很会说吧?

Kamu pasti pandai berbicara kan?

601

Jiùshì hěn huì biànlùn, shìbùshì?

就是很会辩论，是不是?

Maksudku, berdebat, benar tidak?

602

Jiùshì miànduì nàxiē xíguàn le,

就是面对那些习惯了，

Aku terbiasa menghadapi itu (berbicara di pengadilan).

603

zhèzhǒng dehuà wǒ jiù yǒudiǎn jǐnzhāng.

这种的话我就有点紧张。

Tapi aku gugup berbicara disini (di depan kamera)

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

604

Dànshì nǐ zài fǎtíng shàng jiùshì kàndào fǎguān,

但是你在法庭上就是看到法官，

Tapi ketika kamu di pengadilan, kamu melihat hakim,

605

kàndào nàme duō rén kàn zhe nǐ,

看到那么多人看着你，

dan banyak orang melihatmu,

606

nǐ dōu bù jǐnzhāng?

你都不紧张？

apakah kamu tidak gugup?

607

Bù jǐnzhāng, yīnwèi dōu xíguàn le.

不紧张，因为都习惯了。

Tidak, karena aku sudah terbiasa.

608

Nǐ de zhuānyè shì nǎ yīfāngmiàn de fǎlǜ ne?

你的专业是哪一方面的法律呢？

Apa bidang keahlianmu dalam hukum?

609

Jiùshì dōu yǒu de, wǒmen dōu zuò de.

就是都有的，我们都做的。

Aku melakukan semua jenis kasus.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

610

Xiàng wǒmen de gōngsī dehuà, wǒmen yī gè lǚshīshìwùsuǒ dehuà,

像我们的公司的话，我们一个律师事务所的话，

Di perusahaanku... maksudnya di firma hukumku,

611

tā dōu shì yī gè tuándùì qù gōngzuò de.

它都是一个团队去工作的。

kami bekerja sebagai satu tim.

612

Xiàng wǒ dehuà,

像我的话，

Misalnya, seperti aku,

613

wǒ zuò de ànjiàn jiùshì líhūn ànjiàn bǐjiào duō yīdiǎn, duì

我做的案件就是离婚案件比较多一点，对

Aku lebih banyak mengambil kasus perceraian.

614

Líhūn de ànjiàn?

离婚的案件？

Kasus perceraian?

615

Nà nǐ juéde xiànzài líhūn de rén duō le ma?

那你觉得现在离婚的人多了吗？

Apakah menurutmu banyak orang yang bercerai akhir-akhir ini?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

616

Suǒyǐ wèn zhège wèntí,

所以问这个问题，

Inilah mengapa ketika kamu bertanya tentang pertanyaan ini,

617

wǒ hái shì juéde jiànkāng zuì zhòngyào.

我还是觉得健康最重要。

jawabanku adalah kesehatan yang lebih penting.

618

Wèishénme, zhège gēn líhūn guānsi yǒu shénme liánxì ma?

为什么，这个跟离婚官司有什么联系吗？

Kenapa? Apakah ada hubungannya dengan kasus perceraian?

619

Yīnwèi hěn duō, xiànshí shēnghuó zhōng hěn duō rén

因为很多，现实生活中很多人

Dalam hidup, banyak orang yang

620

dōu shì yīnwèi jīnqián, hái yǒu jiùshì hěn duō yòuhuò,

都是因为金钱，还有就是很多诱惑，

karena uang, ada banyak godaan,

621

xiànshí shēnghuó zhōng de zhèxiē wèntí,

现实生活中的这些问题，

dan masalah-masalah dalam hidup,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

622

dǎozhì yǒu... jiùshì shuāngfāng fūqī zhījiān

导致有... 就是双方夫妻之间

yang membuat pasangan...

623

Guānxi pòliè? | Duì

关系破裂? | 对

Kerusakan hubungan? | Benar.

624

Guānxi huì... jiùshì huì biànhuà zhèyàngzi

关系会... 就是会变化这样子

Hubungan mereka mungkin berubah.

625

Yībān, jiùshì nǐ jiēshǒu de líhūn de ànjiàn,

一般, 就是你接手的离婚的案件,

Biasanya, bergantung pada kasus yang kamu tangani,

626

tāmen yībān shì yīnwèi shénme yuányīn a?

他们一般是因为什么原因啊?

apa alasan mereka bercerai?

627

Dōu yǒu ba

都有吧

Bermacam-macam.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

628

Nǎyīge bǐjiào duō ne?

哪一个比较多呢?

Apa yang paling sering?

629

Dōu shì yīnwèi chūguǐ ba

都是因为出轨吧

Mungkin, selingkuh.

630

Nánde chūguǐ hái shì nǚde chūguǐ? | Dōu yǒu

男的出轨还是女的出轨? | 都有

Siapa yang selingkuh? Laki-laki atau perempuan? | Dua-duanya.

631

Nǚde yě yǒu hěn duō ma?

女的也有很多吗?

Ada banyak perempuan yang selingkuh?

632

Yīnwèi nǐ gěi bùliǎo tā, mǎnzú bùliǎo tā,

因为你给不了她, 满足不了她,

Karena pria itu tidak memberi apa yang perempuan mau atau memuaskannya.

633

tā jiù kěndìng huì yǒu chūguǐ de ma.

她就肯定会有出轨的嘛。

Lalu dia pasti akan selingkuh.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

634

Yīnwèi juéde tā péibàn bùliǎo tā ya,

因为觉得他陪伴不了她呀，

Karena dia mungkin merasa pria itu tidak bisa meluangkan waktu untuknya,

635

háiyǒu qítā yīnsù zhèyàngzi

还有其它因素这样子

atau faktor yang lainnya.

636

Jiǎrú shuō zài hūnyīn dāngzhōng, rúguǒ yīfāng yǒu le jīnqián,

假如说在婚姻当中，如果一方有了金钱，

Dalam pernikahan, jika satu orang mempunyai uang,

637

nà bù jiùshì bùhuì yǒu zhèyàng de wèntí le?

那不就是不会有这样的问题了？

bukankah ini (tidak punya waktu) tidak akan jadi masalah?

638

Bùyīdìng, yīnwèi nǐ yǒu le jīnqián,

不一定，因为你有了金钱，

Tidak selalu. Karena ketika kamu punya uang,

639

tā jiù méiyǒu shíjiān,

他就没有时间，

kamu mungkin tidak memiliki waktu.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

640

méiyǒu shíjiān qù péibàn tā,

没有时间去陪伴她，

Dan jika tidak mempunyai waktu untuknya,

641

jiù yǒu lìngwài yī gè rén qù péibàn tā, tīng tā de qīngsù.

就有另外一个人去陪伴她、听她的倾诉。

lalu mungkin akan ada orang lain yang menemaninya dan mendengarkannya.

642

Yǒuyīxiē... hái yǒu yīxiē jiùshì shēngyù bùliǎo zhèyàngzi,

有一些... 还有一些就是生育不了这样子，

Ada juga beberapa perceraian karena mereka tidak bisa punya anak.

643

Tā yě huì yǒu zhè fāngmiàn de, suǒyǐ shuō...

它也会有这方面的，所以说...

Ini mungkin alasan lainnya.

644

Nǐ shì shuō bùnéng shēng érzi, shì ba? | Duì

你是说不能生儿子，是吧？ | 对

Maksudmu mereka tidak bisa mempunyai anak? | Benar.

645

Kěshì wǒ gānggang xiǎng shuō de jiùshì, jiǎrú nǐ yǒu jīnqián,

可是我刚刚想说的就是，假如你有金钱，

Tapi tadi aku bilang jika kamu memilih uang,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

646

zhège jīnqián shì nǐ bù xūyào gōngzuò jiù néng dé lái de,

这个金钱是你不需要工作就能得来的，

kamu tidak perlu bekerja untuk mendapatkannya,

647

nǐ huì yǒu shíjiān,

你会有时间，

kamu akan punya waktu,

648

nà bùshì gèng hǎo ma? Zài yī duàn hūnyīn dāngzhōng

那不是更好吗？在一段婚姻当中

bukannya itu bagus untuk pernikahan?

649

Fǎnzhèng zài wǒ de guāndiǎn lǐmiàn,

反正在我的观点里面，

Bagaimanapun, pendapatku tetap seperti itu.

650

wǒ jiùshì yào jiànkāng. Jīnqián dehuà...

我就是要健康。金钱的话...

Aku ingin kesehatan. Uang...

651

Xiàng wǒ shēnbiān de péngyou yě yǒu jīnqián,

像我身边的朋友也有金钱，

Banyak temanku yang punya uang,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

652

dànshì wǒ juéde... tā hái shì shuō nà jù huà,

但是我觉得... 她还是说那句话,

tapi mereka tetap berkata kalau,

653

jiànkāng zuì zhòngyào, yīnwèi tā shēntǐ...

健康最重要, 因为她身体...

kesehatan adalah hal yang paling penting.

654

Yǒu le jīnqián, dàn tā de shēntǐ shì...

有了金钱, 但她的身体是...

Mereka punya uang, tapi kondisi tubuhnya...

655

rén ma, dào le yīdìng de niánjì dehuà,

人嘛, 到了一定的年纪的话,

Kita adalah manusia, ketika kita mencapai umur tertentu,

656

tā hái shì huì jiànjiàn de jiùshì zhèlǐ bùhǎo nàlǐ bùhǎo.

它还是会渐渐的就是这里不好那里不好。

kita akan pelan-pelan mulai sakit disana-sini.

657

Suǒyǐ tā hái shì juéde,

所以她还是觉得,

Jadi, dia (mereka) tetap merasa:

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

658

rúguǒ shàngtiān néng gěi wǒ yī yàng dehuà,

如果上天能给我一样的话，

“Jika tuhan memberiku satu hal,

659

wǒ hái shì juéde jiànkāng shì zuì zhòngyào de,

我还是觉得健康是最重要的，

Aku tetap berpikir kalau kesehatan hal yang paling penting,

660

jīnqián dehuà wǒ gòu chī jiù gòu le. zhèyàngzi

金钱的话我够吃就够了。这样子

masalah uang, selama aku bisa makan, sudah cukup.”

661

Nǐ yǒu méiyǒu jīnglì guò shénme,

你有没有经历过什么，

Apakah kamu pernah mengalami,

662

jiùshì zìjǐ qīnshēn jīnglì huòzhě shēnbiān de rén de jīnglì

就是自己亲身经历或者身边的人的经历

atau pengalaman temanmu

663

ràng nǐ juéde jiànkāng bǐ qítā liǎngyàng dōu zhòngyào?

让你觉得健康比其它两样都重要？

yang membuatmu merasa kesehatan lebih penting dibanding dua hal lainnya?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

664

Zànshí de láishuō jiùshì wǒ de guāimi ba

暂时的来说就是我的闺蜜吧

Sekarang ini, bergantung pada pengalaman sahabatku.

665

wǒ de guāimi dehuà, tā xiànzài dehuà

我的闺蜜的话，她现在的话

Kondisi finansialnya saat ini

666

jiùshì nàzhǒng bù chóu chī bù chóu chuān de,

就是那种不愁吃不愁穿的，

dia tidak perlu khawatir tentang apapun,

667

dànshì ne, yīnwèi tā shēng le... shēng wán xiǎohái

但是呢，因为她生了... 生完小孩

tapi setelah dia melahirkan anak,

668

tā de shēntǐ jiù biàn le.

她的身体就变了。

tubuhnya mulai berubah.

669

Ránhòu tā jiù juéde háishi jiànkāng zuì zhòngyào.

然后她就觉得还是健康最重要。

Jadi, dia merasa bahwa kesehatan lebih penting.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

670

Àiqíng bù zhòngyào ma?

爱情不重要吗?

Cinta tidak penting?

671

Bù zhòngyào!

不重要!

Tidak!

672

Zhēn de bù zhòngyào,

真的不重要,

Benar-benar tidak penting!

673

yīnwèi nǐ kàn wǒ zuò zhège ànjiàn yě zuò duō le,

因为你看我做这个案件也做多了,

Seperti yang kamu lihat, aku sudah menangani banyak kasus seperti ini,

674

ránhòu kěndìng wǒ yě xiāngxìn àiqíng de,

然后肯定我也相信爱情的,

Tentu saja, aku masih percaya cinta.

675

dànshì wǒ juéde háishi zuì zhòngyào de shì jiànkāng.

但是我觉得还是最重要的是健康。

Tapi aku tetap merasa bahwa Kesehatan yang paling penting.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

676

Dànshì rúguǒ... | Huì xiāngxìn,

但是如果... | 会相信,

Tapi jika... | Aku percaya itu,

677

dànshì bùhuì shuō wǒ yīdìng huì qù...

但是不会说我一定会去...

Tapi aku tidak selalu berpikir bahwa aku harus...

678

jiùshì xīwàng wǒ dédào zhège

就是希望我得到这个

Aku tidak harus memilikinya.

679

Nà jiǎrú nǐ zhè yībèizi dōu zhǎobudào nǐ xīnyí de nàge nánshēng,

那假如你这一辈子都找不到你心仪的那个男生,

Jadi, jika kamu tidak bisa bertemu orang yang kamu cintai di hidup ini,

680

nǐ huì fàngqì jiéhūn ma?

你会放弃结婚吗?

apakah kamu akan menyerah pada pernikahan?

681

Bùhuì

不会

Tidak!

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

682

Nà nǐ huì suíbiàn zhǎo yī gè? | Yě bùhuì

那你会随便找一个? | 也不会

Kalau begitu, apa kamu akan mencari orang sembarangan? | Tidak juga

683

Nà nǐ huì zhǎo gè yǒuqián de, háishi pǔpǔtōngtōng de?

那你会找个有钱的, 还是普普通通的?

jadi, akankah kamu mencari orang yang memiliki uang atau laki-laki biasa?

684

Wǒ háishi xǐhuan liǎng gè rén zàiyīqǐ de gǎnjué ba, duì ba?

我还是喜欢两个人在一起的感觉吧, 对吧?

Aku suka perasaan ketika bersama seseorang.

685

Péibàn zuì zhòngyào ba, duì

陪伴最重要吧, 对

Persahabatan adalah hal yang paling penting.

686

Nǐ gānggang jiǎng le, zài xiànjīeduàn

你刚刚讲了, 在现阶段

Sebelumnya, kamu bilang bahwa kondisimu saat ini,

687

nǐ xiǎngyào shíxiàn cáifù zìyóu,

你想要实现财富自由,

kamu ingin mencapai kebebasan finansial,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

688

Shénmeyàng cái huì... jiùshì nǐ kěyǐ dìngyì yīxià

什么样才会... 就是你可以定义一下

bisakah kamu mendeskripsikan

689

cáifù zìyóu shì shénme?

财富自由是什么?

kebebasan finansial itu seperti apa?

690

Cáifù zìyóu dehuà,

财富自由的话,

Tentang "kebebasan finansial",

691

bù zhīdào nǐmen yǒu méiyǒu kàn guò "sēng xíng"?

不知道你们有没有看过“僧行”?

Aku tidak tahu apakah kamu melihat "Seng Xing"? (film documenter)

692

Jiùshì yī duì fūqī tāmen shì Běijīng de,

就是一对夫妻他们是北京的,

Ada pasangan dari Beijing,

693

tāmen jiùshìshuō tāmen zhuàn gòu le yī gè yì,

他们就是说他们赚够了一个亿,

mereka menghasilkan uang 100,000,000 yuan,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

694

dànshì bù zhīdào... tūránjiān mí máng le,

但是不知道... 突然间迷茫了，

Tapi seketika, mereka merasa kehilangan dan bingung.

695

bù zhīdào zhuàn zhème duō qián gàn má?

不知道赚这么多钱干吗？

Mereka tidak tahu mengapa mereka menghasilkan uang sebanyak itu

696

Měitiān zhème lèi, máng sǐ máng huó de

每天这么累，忙死忙活的

dan setiap harinya, mereka lelah dan sibuk.

697

ránhòu liǎng gè rén jiù shuō, bǎ quánbù dōngxi mài le,

然后两个人就说，把全部东西卖了，

Jadi, mereka memutuskan untuk menjual semua barang-barangnya.

698

bǎ fángzi mài le, bǎ tāmen de gōngsī mài le,

把房子卖了，把他们的公司卖了，

Mereka menjual rumahnya, perusahaan,

699

bǎ suǒyǒu dōngxi mài le, huàn qù lǚxíng, shì ba?

把所有东西卖了，换去旅行，是吧？

dan barang lainnya untuk berpergian.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

700

Yòng le wǔ nián de shíjiān, huā le...

用了五年的时间，花了...

Mereka menghabiskan lima tahun dan...

701

tāmen jiùshìshuō qù mǎi yóutǐng a, mǎi shénmede

他们就是说去买游艇啊，买什么的

Mereka membeli kapal pesiar.

702

Wǒ juéde tāmen de shēnghuó zhuàngtài fēicháng de bàng.

我觉得他们的生活状态非常的棒。

Kurasa gaya hidup mereka sangat keren.

703

Zěnmeyàng ne?

怎么办呢？

Bagaimana?

704

Tāmen qù Qiē'ěrnòbèilì hédiànzhàn qù tànsuǒ,

他们去切尔诺贝利核电站去探索，

Mereka pergi menjelajahi pembangkit listrik tenaga nuklir Chernobyl,

705

ránhòu qù nánjí jiéhūn

然后去南极结婚

Dan mereka menikah di Antartika

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

706

ránhòu tāmen xiǎng qù nǎlǐ,

然后他们想去哪里，

Lalu, jika mereka ingin pergi kemanapun,

707

yòu bǎ nǎlǐ de fángzi mài le,

又把哪里的房子卖了，

mereka hanya butuh menjual rumah,

708

ránhòu yòu mǎi yī gè fēijī zhíjiē zìjǐ fēi guòqu.

然后又买一个飞机直接自己飞过去。

dan membeli pesawat untuk terbang kesana.

709

Zhège shíhou wǒ juéde jiù zhēnzhèng de cáifù zìyóu le.

这个时候我觉得就真正的财富自由了。

Ini yang aku bilang “kebebasan finansial” yang sesungguhnya.

710

Nà jiǎrú shuō nǐ shíxiàn le cáifù zìyóu,

那假如说你实现了财富自由，

Jadi, misalkan kamu sudah mencapai kebebasan finansial,

711

nǐ huì xiǎng zuò shénme ne?

你会想做什么呢？

apa yang akan kamu lakukan?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

712

Gēn tāmen zuò yīyàng de ma?

跟他们做一样的吗?

Akankah kamu melakukan sesuatu seperti yang mereka lakukan?

713

Nà kěndìng a!

那肯定啊!

Tentu saja!

714

Rénshēng zàishì wèideshì shénme ne?

人生在世为的是什么呢?

Kalau tidak, apa tujuanku hidup di dunia ini?

715

Nǐ xiǎng zuò shénme? Shuō yīxià, jùtǐ de

你想做什么? 说一下, 具体的

Bisakah kamu menjelaskan lebih spesifik apa yang ingin kamu lakukan?

716

Wǒ xiǎng zuò shénme? Wǒ xiǎng...

我想做什么? 我想...

Apa yang ingin aku lakukan? Aku ingin...

717

Wǒ de xiǎngfǎ gēn tā xiǎngfǎ yīyàng.

我的想法跟她想法一样。

Pemikiranku sama dengannya.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

718

Gēn nǚ nǚpéngyou yīyàng de? | Dui

跟你女朋友一样的? | 对

Sama dengan pacarmu? | Benar.

719

Xiǎng duō qù kànkàn

想多去看看

Aku ingin pergi melihat lebih banyak dunia.

720

Tā gānggang méiyǒu shuō o! | Shì ma?

她刚刚没有说哦! | 是吗?

Tapi dia tidak mengatakan itu! | Oh ya?

721

Tā zhǐshì shuō tā xiǎngyào jiànkāng.

她只是说她想要健康。

Dia bilang kalau dia ingin sehat.

722

Duō qù kànkàn, duō qù wàng wàng, duì

多去看看, 多去望望, 对

Aku ingin pergi dan melihatnya.

723

Kàn nǎlǐ? Wàng nǎlǐ?

看哪里? 望哪里?

Kamu ingin pergi kemana dan apa yang ingin kamu lihat?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

724

Kànkàn zhègè shìjiè, wàng wàng wǒ de yuǎnfāng.

看看这个世界，望望我的远方。

Pergi melihat dunia, pergi ke tempat yang jauh.

725

Zuì hàoqí shì nǎyīge dìfang?

最好奇是哪一个地方？

Tempat apa yang paling membuatmu penasaran?

726

Wǒ hǎoxiàng méi nǎlǐ shì juéde hàoqí de.

我好像没哪里是觉得好奇的。

Sepertinya dimanapun aku tidak penasaran

727

Jiùshì wǒ yào wèn dào nǐ, nǐ xiǎngyào qù nǎlǐ lǚxíng ne?

就是我要问到你，你想要去哪里旅行呢？

Aku bertanya padamu, kamu ingin berpergian kemana?

728

Nà nǐ zǒngděi gěi wǒ yī gè dìfang ba?

那你总得给我一个地方吧？

Kamu harus menyebutkan nama tempat kan?

729

Nà wǒ gèrén shì bǐjiào xǐhuan hǎi de.

那我个人是比较喜欢海的。

Aku lebih suka laut.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

730

Nǐ shuō xīběi dehuà, shì ba?

你说西北的话，是吧？

Jadi, jika kamu membicarakan tentang China barat laut,

731

wǒ xuǎnzé qù nàge Qīng Hǎi de Qīnghǎi Hú, shì ba?

我选择去那个青海的青海湖，是吧？

Aku memilih pergi ke danau Qinghai di provinsi Qinghai

732

Tā yǒu gè hǎi.

它有个海。

Karena disana ada “laut” (danau Qinghai)

733

Zhè shì wǒmen de Zhōngguó dàlù nèilù de.

这是我们的中国大陆内陆的。

Ini tempat di China.

734

Dàn rúguǒ nǐ shuō yào qùguówài de,

但如果你说要去国外的，

Jika kamu berbicara tentang luar negeri,

735

wǒ qíshí tǐng xiǎng qù yī gè dìfang jiào Móluògē, shì ba?

我其实挺想去一个地方叫摩洛哥，是吧？

Aku sebenarnya ingin pergi ke Maroko.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

736

Wǒ tǐng xǐhuan zhège guójiā, juéde tǐng bùcuò de.

我挺喜欢这个国家，觉得挺不错的。

Aku suka negara itu karena aku merasa disana bagus.

737

Wèishénme xǐhuan nàge guójiā?

为什么喜欢那个国家？

Mengapa kamu suka negara itu?

738

Yīnwèi Móluguō tā zhèlǐ jiùshì shìjiègèdì de fùrén

因为摩洛哥它这里就是世界各地的富人

Karena disana banyak orang kaya dari berbagai negara

739

dōu qù nàlǐ dùjià a,

都去那里度假啊，

pergi berlibur kesana,

740

wǒ xiǎng kànyīkàn biéren shì zěnmé wán de

我想看一看别人是怎么玩的

aku ingin pergi dan melihat bagaimana mereka menikmati hidupnya.

741

Jiùshì dāng nǐ chéngwéi le fùrén,

就是当你成为了富人，

Jadi, ketika kamu menjadi kaya,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

742

nǐ yě xiǎngyào qù tǐyàn yī bǎ, shì ba?

你也想要去体验一把，是吧？

kamu suka tetap ingin merasakannya kan?

743

Jiù bù yīdìng chéngwéi fùrén cái néng qù, shì ba?

就不一定成为富人才能去，是吧？

Aku tidak perlu kaya untuk pergi kesana, kan?

744

Dànshì jiùshìshuō, xīwàng jiùshìshuō

但是就是说，希望就是说

Tapi aku berharap

745

shíxiàn cáifù zìyóu de shíhou,

实现财富自由的时候，

ketika aku mencapai kebebasan finansial

746

zhège dìfang shì wǒ de dìyī zhàn le, shì ba?

这个地方是我的第一站了，是吧？

tempat itu akan jadi pemberhentian pertamaku

747

huòzhě yě shì shuō wǒ de lǚchéng zhīzhōng de qízhōng yībùfèn ba.

或者说我的旅程之中的其中一部分吧。

atau bagian dari perjalananku.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

748

Nǐ gānggang yǒu jiǎng,

你刚刚有讲，

Tadi kamu bilang,

749

nǐ dào le sānshí suì de shíhou kěnéng huì xiǎngyào àiqíng,

你到了三十岁的时候可能会想要爱情，

ketika kamu mencapai umur 30 tahun, kamu mungkin menginginkan cinta.

750

Nà nǐ lǐxiǎng zhōng de àiqíng shì shénmeyàng de zhuàngtài?

那你理想中的爱情是什么样的状态？

Tipe ideal cinta seperti apa yang ingin kamu miliki?

751

Wǒ lǐxiǎng zhōng de àiqíng a? | En

我理想中的爱情啊？ | 嗯

Cinta idealku? | Ya.

752

Kěyǐ liáo yī liáo, jiù píngcháng nǐ xīwàng nǐmen liǎng gè

可以聊一聊，就平常你希望你们两个

Dapat berdiskusi tentang harapan kalian berdua,

753

shì shénmeyàng de yī gè shēnghuó móshì ya.

是什么样的一个生活模式呀。

atau ingin kehidupan yang seperti apa.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

754

Wǒmen de shēnghuó móshì jiù hépíng de xiāngchǔ a, duì a

我们的生活模式就和平地相处啊，对啊

Hidup bersama dengan damai

755

Jiù hái yǒu yī diǎn jiùshìshuō,

就还有一点就是说，

Hal lainnya adalah,

756

liǎng gè rén zhījiān dehuà méiyǒu shuō tài duō de...

两个人之间的话没有说太多的...

Diantara kami tidak ada...

757

méiyǒu tài duō de yǐncáng ba, duì a

没有太多的隐藏吧，对啊

terlalu banyak rahasia.

758

jiùshìshuō dàjiā chǎngkāi xīnfēi qù shuō jiù hǎo le

就是说大家敞开心扉去说就好了

Harus membuka pemikiran ketika membicarakan sesuatu.

759

Nà nǐ gēn nǐ nǚpéngyou xiànzài de...

那你跟你女朋友现在的...

Jadi, hubungan dengan pacarmu yang sekarang...

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

760

dádào le nǐ lǐxiǎng zhōng de zhuàngtài ma?

达到了你理想中的状态吗?

menurutmu sudah ideal?

761

Wǒ juéde shì OK de la.

我觉得是 OK 的啦。

Aku rasa sudah oke

762

Méiyǒu shénme bàoyuàn de, shì ba?

没有什么抱怨的，是吧?

Tidak ada sesuatu yang dikeluhkan?

763

Méiyǒu shénme bàoyuàn, duì a

没有什么抱怨，对啊

Tidak.

764

Wǒ dǒng tā, tā dǒng wǒ, duì

我懂她，她懂我，对

Aku mengerti dia dan dia mengertiku.

765

Hǎo, wánměi!

好，完美!

Sempurna!

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

766

OK, hǎo, xièxie!

OK, 好, 谢谢!

Oke, terima kasih!

767

Á, méile? | Méile!

啊, 没了? | 没了!

Tidak ada lagi? | Tidak ada!

768

Nǐ gānggang yǒu xuǎn jīnqián,

你刚刚有选金钱,

Kamu memilih uang.

769

nàme nǐ xīwàng zìjǐ dádào shénmeyàng de yī gè zhuàngtài?

那么你自己达到什么样的一个状态?

Jadi, kamu berharap kamu akan jadi seperti apa,

770

jiùshì zài jīnqián fāngmiàn

就是在金钱方面

sehubungan dengan uang?

771

Yào yǒu duōshao qián a? huòzhě shì dádào shénmeyàng de yī gè...

要有多少钱啊? 或者是达到什么样的一个...

Kamu ingin punya berapa banyak uang?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

772

Xiǎokāng yǐshàng ba, jiù bù yòng shuō hěn yǒuqián,

小康以上吧，就不用说很有钱，

Di atas kelas menengah, aku tidak harus menjadi sangat kaya.

773

Dànshì zhìshǎo yào néng gòu xiāofèi...

但是至少要能够消费...

Tapi aku butuh cukup uang untuk konsumtif...

774

jiù qīng shē shēnghuó nàzhǒng

就轻奢生活那种

Aku ingin memiliki kehidupan yang “agak mewah”

775

Nǐ gānggang yǒu tí dào yī gè cí jiào "qīng shē shēnghuó",

你刚刚有提到一个词叫“轻奢生活”，

Kamu baru saja bilang “kehidupan agak mewah”.

776

kěnéng hěn duō wàiguórén tīng le bù lǐjiě,

可能很多外国人听了不理解，

Orang asing mungkin tidak paham istilah ini,

777

nǐ néng bùnéng jiěshì yīxià?

你能不能解释一下？

Bisakah kamu menjelaskannya sedikit?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

778

Jiùshì zài nǐ néng jiějué zìjǐ wēnbǎo de tiáojiàn xià,

就是在你能解决自己温饱的条件下，

Artinya adalah setelah kamu memenuhi kebutuhanmu sendiri,

779

ránhòu hái néng yǒu yúqián qù xiāofèi yīxiē shēchǐpǐn a zhèzhǒng

然后还能有余钱去消费一些奢侈品啊这种

Kamu masih memiliki uang untuk membeli barang mewah.

780

jiǎrú nǐ yǐjīng... jiùshì nǐ yǐjīng mǎnzú le

假如你已经... 就是你已经满足了

Jika kamu sudah memenuhinya

781

nǐ gānggang tídào de nàge jīngjìzhuàngkuàng,

你刚刚提到的那个经济状况，

Itu adalah kondisi ekonomi yang baru saja aku sebutkan.

782

nǐ huì xiǎngyào zuò shénme shìqíng ma?

你会想要做什么事情吗？

Apa ada hal lainnya yang ingin kamu lakukan?

783

Dài fùmǔ qù lǚxíng ba

帶父母去旅行吧

Mengajak orang tuaku berpergian.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

784

Qù nǎr?

去哪儿?

Pergi kemana?

785

Wàiguó, guówài ba

外国, 国外吧

Ke luar negeri.

786

Wèishénme huì yǒu zhège xiǎngfǎ?

为什么会有这个想法?

Mengapa kamu mempunyai ide seperti ini?

787

Xiǎng dài tāmen chūqù kànkàn,

想帶他們出去看看,

Aku hanya ingin mengajak mereka melihat dunia,

788

ránhòu zìjǐ yě chūqù kànkàn zhèyàngzi

然后自己也出去看看这样子

dan aku bisa pergi melihatnya juga.

789

Chúle zhège, hái yǒu qítā de ma?

除了这个, 还有其它的吗?

Selain ini, apa ada lagi?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

790

Méile ba, jiù zhège bǐjiào xiǎng de, duì

没了吧，就这个比较想的，对

Tidak. Itu yang paling ingin aku lakukan.

791

Nǐ xiànzài de gōngzuò shì shénme ya?

你现在的的工作是什么呀？

Apa pekerjaanmu sekarang?

792

Wǒ xiànzài hái shì xuésheng.

我现在还是学生。

Aku masih pelajar

793

O, nǐ hái shì xuésheng.

哦，你还是学生。

Oh, kamu masih pelajar.

794

Dàxuéshēng, shì ma? | Dàxuéshēng, duì

大学生，是吗？ | 大学生，对

Mahasiswa? | Ya.

795

Shénme zhuānyè de?

什么专业的？

Apa jurusanmu?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

796

Diàn shāng, diànzǐshāngwù

电商, 电子商务

E commerce.

797

Nǐ juéde wèilái de diàn shāng de hángyè huì gèng hǎo

你觉得未来的电商的行业会更好

Menurutmu apakah di masa depan, industry e-commerce akan jadi lebih baik?

798

háishi huì màn màn bǎohé le?

还是会慢慢饱和了?

Atau perlahan menjadi jenuh?

799

Màn màn bǎohé ba

慢慢饱和吧

Perlahan jenuh.

800

Yīnwèi tā bìjìng yǒu... zhīqián yǒu yī duàn shíjiān háishi tǐng...

因为它毕竟有... 之前有一段时间还是挺...

Ada saat dimana itu cukup (bagus)

801

Ránhòu xiànzài màn màn hǎoxiàng jìngzhēng bǐjiào dà,

然后现在慢慢好像竞争比较大,

Tapi, sekarang semakin kompetitif,

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

802

ránhòu jiù qūxiàng yú yī gè bǐjiào píngwěn de jiēduàn le ba

然后就趋向于一个比较平稳的阶段了吧

Dan pertumbuhannya cukup stabil

803

Nà nǐ huì dānxīn nǐ bìyè hòu de gōngzuò ma? | Huì, háishi huì de

那你会担心你毕业后的工作吗? | 会, 还是会的

Apakah kamu khawatir tentang pekerjaan setelah lulus? | Iya.

804

Huì zuò zhè yīfāngmiàn de gōngzuò ba?

会做这一方面的工作吧?

Apakah pekerjaanmu berhubungan dengan ini?

805

Kàn jīhuì ba, jiùshì háishi yào kàn qíngkuàng

看机会吧, 就是还是要看情况

Bergantung pada kesempatan yang aku miliki.

806

Rúguǒ yǒu jīhuì dehuà háishi huì qù zuò zhèzhǒng

如果有机会的话还是会去做这种

Jika aku memiliki kesempatan, aku akan melakukannya.

807

Nǐ juéde zhège shì nǐ xiǎngyào de gōngzuò ma?

你觉得这个是你想要的工作吗?

Menurutmu apakah kamu akan menyukai jenis pekerjaan seperti itu?

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

808

Bǐjiào shìhé wǒ ba, jiù zhèyàng

比较适合我吧，就这样

Aku rasa itu akan cocok denganmu.

809

Wèishénme bǐjiào shìhé nǐ?

为什么比较适合你？

Kenapa?

810

jiù gǎnjué zìjǐ kěnéng duì zhè fāngmiàn huì bǐjiào gǎnxìngqù zhīlèi de

就感觉自己可能对这方面会比较感兴趣之类的

Aku merasa aku sangat tertarik dengan ini

811

cái huì xuǎn

才会选

itu adalah alasan mengapa aku memilih jurusan ini.

812

Wǒ hěn hàoqí, nǐ wèishénme huì duì zhè fāngmiàn gǎnxìngqù ne?

我很好奇，你为什么会对这方面感兴趣呢？

Aku penasaran, mengapa kamu tertarik dengan ini (e-commerce)?

813

Jiù duì jīngjì zhè fāngmiàn de zhuānyè dōu tǐng gǎnxìngqù de.

就对经济这方面的专业都挺感兴趣的。

Aku tertarik dengan jurusan yang berhubungan dengan keuangan.

Cinta, Uang atau Kesehatan: Mana yang akan dipilih orang China

814

Hǎo le, tīng wán yǐshàng de cǎifǎng,

好了，听完以上的采访，

Oke! Setelah mendengarkan beberapa interview,

815

nǐmen yǒu shénme kànfǎ ne?

你们有什么看法呢？

Apa pendapat kalian?

816

Zài àiqíng, jīnqián hé jiànkāng zhījiān,

在爱情、金钱和健康之间，

Antara cinta, uang, dan kesehatan,

817

nǐmen yòu huì rúhé xuǎnzé ne?

你们又会如何选择呢？

Yang mana yang akan kalian pilih?

818

Liúyán gàosu wǒmen ba!

留言告诉我们吧！

Tulis di kolom komentar!

819

Hǎo le, nà wǒmen jiù xià qī zài jiàn lo!

好了，那我们就下期再见咯！

Sampai jumpa lagi!